

Я. ПОЛФІОРОВ

## Музичні силуети\*

VI

ФРАНЦ ПЕТЕР ШУБЕРТ

(1797 — 1828)

В листопаді цього року відбудеться світове відзначення сторіччя з дня смерти Франца Шуберта. Організовано світовий комітет, працю якого розподілено за територіальною ознакою (осередок по СРСР в Ленінграді, під голов. відомого О. Глазунова), ьлаштовано цілу низку конкурсів, передбачено величезну серію концертів по всіх країнах, видано численну кількість книжок, монографій, розвідок тощо.

Наш короткий нарис — силует є невеличка спроба висвітлити постати великого музики й ознайомити з нею широкі кола українських читачів.

I

Як і кожен інший продукт кожного виробництва, музичний твір (кожний зокрема) має своє власне коло збутку, яке залежить від властивостей цього твору. Наявність таких кол обумовлює тип творів, які й утворюються саме для них, іноді несвідомо й підсвідомо (це тоді, коли автор сам належить до них), іноді, навіть, цілком свідомо, коли автор бажає потрапити цим колам. Проте, ці кола зовсім не збігаються ані з „людством“, ані з усією масою нації, окремого народу. Це є певна кількість осіб, яких об'єднує тотожність музичних тяжінь, музичних звичок та навичок, а звідси й — музичних смаків, при чому ця тотожність, цей „певний музичний тип“ утворюється соціологічними передумовами в середині певної соціальної групи. Тому ми примушені казати про середовище споживачів музичного мистецтва, які співчувають творові цього мистецтва, й тим формулюючи впливають на саму творчість композиторську. Ми не мусимо забувати, що творчість композитора, як і вся творчістьожної окремої людини, обумовлена наявністю певних факторів. Нагадаємо за головніші з них: 1) суспільне оточення, в якому композитор перебуває (загальні умови суспільного життя; осібне суспільне оточення; особисті властивості цієї особи, що зрозуміти їх можливо аж після того, як буде встановлено, що ця особа мала спільногого з свою епохою і які були рухові сили цієї епохи); 2) загальний розвиток техники того часу; 3) розвиток мистецької та зокрема музичної техники; 4) власні технічні засоби композитора, і 5) співвідношення його техники й намірів. Ця схема дав нам можливість виявити — кого

\* Див. „Черв. Шл.“ р. 1926 ч. 10; р. 1927 ч. 5, 7, 8, 9 10; р. 1928 ч. 5, 6.

композитор обслуговує, як він обслуговує, наслідки саме його бажання обслужити певні кола. І саме з цього виникає й народжується для нас образ композитора, його суцільність, його вивершеність,

Говорячи за Шуберта, ми мусимо звернути увагу на те, що в цьому випадкові ми зустрічаємося з виключно щасливим зразком характерної співзвучності тій добі, в яку жив композитор, так само як і співзвучності настрою тих супспільних прошарувань, що саме їх, і до того ж цілком свідомо обслуговував Шуберт. Тут ми маємо виключно рідке відзначення, в усіх деталях творчості цього цікавого художника, своїх завдань та намірів, та міцної залежності їх від тих кол супспільних, що саме до них тяжіє композитор, не ховаючи своїх симпатій і одверто висловлюючи їх в своїй музиці. Про Шуберта цілком сміливо можна сказати, що він і справді був „співцем любові, ѹ суму, ѹ радощів“ середовища, в якому він перебував і в якім він був такий закоханий. Всі визначені вище п'ять моментів аналізу творчості композиторської доводять це як найкраще.

Супспільне оточення, в якому Шуберт обертається, як людина, та з якого він виник, як композитор, є та сама дрібна буржуазія, що її становище після французької революції було майже безнадійне. Після того, як вона, за часів якобінської республіки, була повновладним господарем часу й долі цілої країни, загрожуючи навіть цілій Європі, вона, за часів реставрації втрачав усі свої позиції й хотить вниз, не маючи зовсім жодних перспектив. Розвиток промисловості вирікає її економичну загибель; політичного впливу вона-також не набула, хоч і придбала громадянські права. І тому цілком зрозуміле, що те розчарування, яке ми спостерігаємо за часів реставрації, розчарування в надбаннях революції широкою хвилюю розлилося саме серед шарів дрібної буржуазії. Інтелігенція дрібної буржуазії, яка робила спробу оформити неясну ідеологію цієї останньої, зуміла, головним чином, виявити негативні риси тої ідеології: незадоволеність дійсністю й бажання відійти від неї, замкнувшись в особисте середовище; жити, поки живеться; дати необмежену волю почуттям, довіряючи їм значно більш, аніж обмеженому розумові, в сили її досягнення якого вже не було ніякої віри. Позитивна програма дрібної буржуазії була менш ясна — то були переважно політичні реформи із загальним виборчим правом, та реформи економічні, в плані кооперування дрібних виробників задля боротьби з великим капіталом. Але ці позитивні моменти цікавили лише передову частину інтелігенції. Що ж до міського та сільського міщанства, воно кинулося в лабети релігійної містики, безгрунтовної фантастики, або просто в життя від одного дня до другого, в оточенні дрібноміщанської пристойності. Незабаром усі країни Європи стали свідками того, як визвольні гасла революції почали перетворюватися на буржуазно-імперіялістичні, як формулу визволення поступово заступала форма завоювання. Звідси виникло не тільки бажання відійти від тієї дійсності, що зрадила, в коло фантастики, бажання висунути на чоло світосприймання — почуття, замість хигкої сили розуму, але й ще одна нова риса нового настрою — націоналізм. Він був реакцією проти універсального космополітизму, який був одним з гасел французької революції. Розчарування й в цьому гаслі викликало широкий національний рух по всіх країнах Європи, зокрема в Германії, як країні, яка найбільш потерпіла від революційних воєн.

Мистецтво постачало свою продукцію на той ринок, де головним споживачем була буржуазія. Звідси, головніші нотки, що звучали в цьому мистецтві були: розчарування; втома; вславлення свого особистого „я“; відхід від реальності; неясність позитивних ідеалів; захоплення повітряними палацами; або ж зв'ріт до далекого минулого, яке тепер, за цих часів втоми, здавалося щасливою супокійною порою в житті людства. Культивування власного „я“ зокрема висунуте на перший план: назадоволений з зовнішнього світу, художник скеровув усю свою увагу на свій внутрішній світ, на своє „я“. З цього виникло й проголошення художника безмежно вільним законодавцем в мистецтві, а звідси — широкий простір фантазії художника, яка за тих часів часто — густо збочув в містицизм та релігійність. Т-пер художник перманентно й завзято шукає нових фарб, нових нюансів, нових комбінацій та сполучень. Все це дуже потрібне для змалювання внутрішнього світу людської особи, яка до того часу у добу великих суспільних зворушень перебувала в тіні, й на яку тепер звертають таку велику увагу, що вона стає в центрі усього світосприймання. Ще більш ріжнобарвна палітра була потрібна для світу фантастики. Часто — густо, в моменти загострень згаданого розчарування, художник звертається до природи, яку він любив, очевидно, за те, що то була майже єдина реальність, яка могла задовольнити його шуканням тиші й спокою. Але й тут художник брав природу не таку, яка вона була справді, але таку, яка вона йому здавалася: він уявляв собі ріжні живі істоти, які були народжені його власною фантазією: ельфи, гноми, німфи, та інші нереальні істоти. Так і виникає, на згаданій суспільній базі, т. зв. „музичний романтизм“, який, протягом часу його існування, доцільно розподілить на три етапи: романтики — напів класики (Вебер, Шпор, Маршнер), романтики-лірики-суб'єктивісти (Шуберт, Шопен, Мендельсон, Шуман), романтики-героїки (Берліоз, Паганіні, Ліст і Вагнер). В другій групі романтиків визначне місце і посідає Шуберт, як типовий представник тої групи.

## II

Франц Петер Шуберт народився 31 січня 1797 року, в родині бідного народного вчителя, одруженого з селянкою куховаркою. Його батько й став йому за першого керовника його музичної освіти. Гарні голосові дані дозволили Шуберту вступити у віденську придворну капелу, де він дістив змогу брати участь, як альтист — інструменталіст в камерних творах, і, завдяки цьому, гарно обізнатитися з сучасною камерною музикою, а також дістав змогу й диригувати оркестрою, складеною з учнів, що йому доручав його навчитель, відомий, за своїх часів, органіст Ручишка. Перші композиції Шуберта дуже зацікавили славетного Сальєрі, який почав керувати музично-теоретичною освітою Шуберта, але нам не доводиться, в дальшому, помічати в творчості Шуберта яких-будь наслідків впливу Сальєрі. Під час мутації голосу Шуберту доводиться залишити віденську капелу, й він готове себе до праці народного вчителя, як і його батько, у якого він працював за офіційного помічника протягом цілих трьох років. Але далі Шуберт відмовляється від тій важкої праці й виходить на важкий, злиденний шлях „вільного музикі“, і далі перед нами типовий представник дрібно-буржуазної інтелігентської „богеми“.

Шуберт має тільки одне джерело свого існування — авторські гонорари, які були жахливо мізерні. Дуже рідко Шуберт робить спроби відшукати іншу матеріальну базу, як-от роботи по навчанню музики в маєткові одного з угорських магнатів, або невдалі спроби дістати посаду капельмайстра в придворній капелі. За цими винятками, все життя Шуберта було збудоване на хиткому й непевному матеріальному ґрунті. В цих зліднях матеріальних Шуберт не втрачав бажання творчості й боротьби, й хоч безсумнівно багато чого терпів, але з типовою для богеми легкістю сприймав ті злідні життя. Його життєвий шлях, не прикрашений любов'ю жінки, яку він кохав, та для якої забобони міщанського оточення були міцніші за його та її власне почуття, цей важкий життєвий шлях Шуберта, проте, був прикрашений приятельськими почуттями того гуртка мистецьких діячів, який був скупчений навколо Шуберта. Так звані „шубертіяди“ відвідували маляри, поети й музиканти, взаємно обмінюючись думками з приводу творчих досягнень членів гуртка. Шуберт знову також і гарних виконавців своїх вокальних творів. Ці зовнішні риси життя Шуберта обумовили і настрій, і світосприймання композитора. Це був настрій та світосприймання аргистичної богеми та прихильної до неї пролетаризованої інтелігенції, з її ліберально-народницьким настроєм, з загостреним інтимним суб'єктивізмом, який викликає швидкоплинність настроїв, загострену роздрібну мініатюрність почуття, життя з моменту, й до того ж завше невинно піднесене, стурбоване, раптовими зльтами й не менш раптовими підупадами. Це світосприймання позначилося надзвичайно яскравими і характерними рисами й на музичному мисленні Шуберта, а звідси, цілком природно, й на його засобах оформлення того мислення. Кінець Шубертового життя прийшов прикро рано — він вмер в 1828 році, 19 листопада, тобто 31 року. За очевидну причину такої передчасної смерті треба вважати перенапружене життя — Шуберт справді „палав“ і життям, і творчістю, досить бо сказати, що він написав до 600 романсь; 61 хоровий твір; більш, ніж 100 танків; 28 окремих п'ес різних типів для фортеп'яна в 2 руки й 36 п'ес в 4 руки; 10 сонат та 3 сонатіни; 8 симфоній; 7 мес; 11 дрібних церковних творів; 3 оперети, 1 оперу („Альфонс та Естрела“); 22 камерних твори (тріо, квартети, квінти, октет, нонет та інш.). Так, в творчій напруженості, в захопленні життям та творчістю й згорів цей надзвичайний художник звуку, на могилі якого читаемо напис, що зробив поет-друг: „Музичне мистецтво поховало тут своє багатуше майно та ще більш багатуше надії“. Цей напис свідчить за недооцінку творчості Шуберта, за нерозуміння з боку його сучасників і навіть приятелів усього того, що він вже зробив і що залишив після себе, як дорогоцінну спадщину. Але це дуже характерно: романтична богема, що весь час оточувала Шуберта, все ще чекала на щось справжнє, на щось дійсно визначне, не помітивши й не помічаючи в нервовому русі свого напруженого богемного життя, що справжнє й визначне проходило що-дня перед ними й дарувало їм близкучі перлини виключного майстерства й глибоко — змістової творчості. Вони ж, мабуть, разом із самим Шубертом, все ще чекали на прийдешнє, все ще жили надіями на майбутнє, все ще сподівалися, все ще очікували. І з тим почуттям залишив своє життя Шуберт і з тим почуттям, як свідчить наведений напис, поховали його ті, що були активними свідками цього наяктивнішого життя, що до дна й з захопленням випило призначену йому чару.

## III

Вище ми сказали, що Шуберт виключно співзвучний своїй добі, так своєму життю, як і усією творчістю, до її формальних засобів виключно. Нам вже доводилося не один раз висувати проблему взаємовідносин та співвідносин техники загального виробництва якої - будь-дobi з технікою музичної творчості тої ж доби. Цю проблему поки-що тільки висунуто й навіть ще не поставлено як слід.

Ми інтуїтивно почуваємо правдивість нашого сучасного твердження про певну залежність музичної техніки від загально-виробничої техніки, про діялектичний розвиток тої залежності, але ще й досі навіть не зібрані й не упорядковані всі факти, які свідчать за таку правдивість. Ми маємо виключно яскраві приклади в історії інструментальної музики, і найяскравіший понад усі — темперація.

Загальний розвиток техніки, за часів Шуберта, можна характеризувати, як добу ускладнення й удосконалення техніки машинного виробництва, як добу винаходів, що, з одного боку, виникали з природознавчих наук, а з другого — сприяли ще дальшому розвиткові тих же самих знаннів. Серед цих винаходів, найважливіше місце посідають винаходи машин для важкої індустрії, що викликали переворот в усій техніці, викликали нову систему виробництва, а також і цілком нову систему виробничого господарства. Також, треба згадати, що доба життя Шуберта є доба винаходу паротягу й першого потягу. Цілком очевидно, що ці обставини колосально обумовлювали нові форми мислення, зформували цілком нові почуття. Аналізуючи цей момент в такий спосіб, ми не можемо не зважити, що це позначилося в усіх галузях культури: філософія, історія, всі види мистецтв — все переходить на нові рейки й набуває нових (технично й в змісті) рис.

## IV

В атмосфері нових матеріально-технічних та мистецьких досягнень мусіла виникнути, зростати й розвиватися творчість нового музикі - митця, який був покликаний обслуговувати певну суспільну групу, що її визначено вище за дрібну інтелігенцію. Ми вже сказали вище, що не всі досягнення того часу цілком дійшли до свідомості тої інтелігенції; позначилося це й на Шуберта й на його музиці. Крім того до цього ж спричинилося ще й особисте його середовище, тоб-то належність його до інтелігентної артистичної богеми. А тому в технічних досягненнях Шуберта ми вже вбачаємо певне спрощення попередньої музичної техніки в одних моментах фактури, поруч із заглибленням інших моментів фактури. Спрощення пішло в бік форми, зокрема монументальної, в бік мелодії, в бік оркестровки. Заглиблення і загострення пішло в бік гармонії, в бік повторних (а не первісних) ознак музичної творчості. Це не випадково, љ це цілком зрозуміло. Справа бо в тому, що загострення саме акордової структури, тоб-то гармонійного боку музичної творчості завжди звязано саме з ускладненням технічних звучань оточення. Гармонія, акорди — то є одночасні сполучення звуків в певні складні комплекси, за принципом підпорядкування певному одному членові того комплексу. З одного боку тут позначився індивідуалізм доби відродження, а з другого боку — та обов'язкова, механічна залежність голосів в акорді один від одного свідчить за вплив

машинових, сухо механичних тенденцій на музичне мислення, на музичну творчість. Крім того, складні шуми торгового, а далі й індустріального міста перевиховують, переключають слухові звички людини завдяки своїм складнішим подразникам на слухові реакції, які становляться більш вибагливі, більш вишукані, призвичаються до більших вимог. Звідси й виникає те складне сполучення в акорди, в яких все більш переважають дисонанси, що чим далі, все загострюються, звідси й зростає перевага саме акордової частини музичної фактури.

Коли згадати фактуру попередників Шуберта, зокрема Бетховена, доведеться візнати, що Шуберт великою мірою використовує й продовжує формальні досягнення попередньої доби. Не зважаючи на ріжницю, яка полягає в тому, що Шуберт центром своєї творчості обрав вокальну стихію, треба підкреслити, що він поєднує динамічні досягнення Бетховена з величезним напруженням простої мелодики й новими лініями гармонії, що набувають все - більш психологичного характеру. Ці нові гармонійні світи дали музycі можливість живописання більш витончених, м'яких та вишуканих переживань, ніж ті, які були приступні музycі доти. Шуберт, проте, не мав тої міцної монолітності, яка була в Бетховені, в побудові суцільних вилитих форм. Тому Шуберт і не був прихильником поширення форми; тому він більш вживає пісенні мініяюрні форми, в яких і написано переважну частину усіх його творів. Тому він навіть в симфоніях та сонатах зробив деякі кроки назад, порівнюючи з Бетховеном. Зокрема це виявлено в тому, що Шуберт руйнує суцільність форми сонати, вводячи в цю форму пісенні епізоди, що перешкоджають динамізові сонатної форми. Більш монументальні твори Шуберта тому й не побачили своєчасно світла рампи, що потрібна була оцінка тих творів саме в тій історичній перспективі, в якій стали б цілковито ясні причини руйнації викристалізованої сонатної форми баварсько-фальцьких, мангемських та віденських композиторів. Симфонії та сонати Шуберта багаті на чудовий музичний матеріал, але зовсім не типові для сонатної форми — вона не витримана й, очевидно, розплівчаста. Це й зрозуміло, бо Шуберт втілює в свої сонати й симфонії нове життя, нові яскраві почуття, які заважали йому дотримувати формальні схеми сонатної побудови.

Творчість Шуберта, обмежена невеличким колом споживачів, була неминуче інтимна, їй це обумовило його органічне тяжіння до пісні й інтимного стилю. Шуберт, в повній відповідності з вокальністю та пісенністю своєї творчості, є типовий та переконаний гомофоніст, зовсім чужий поліфонізму, який реставрував Бетховен в останніх своїх творах. Це також цілком збігається з тою лінією німецького націоналізму й танкової пісенності, яку розпочинає Шуберт і яка далі, звільнюючись від різних варшарувань, дістaeє дальший і надзвичайно яскравий розвиток в спадкоємців Шуберта.

Центральне значіння Шуберта в тому, що він перший представив непереможній ході російського мелодизму свій власний німецько-угорський національний мелодизм, так само гарний, як італійський, але глибший та національно-актуальний. Ідучи шляхами Гайдна та Бетховена, але більш свідомо, ніж згадані обидва Шуберт остаточно бере національну установку творчості — він дав спражню німецьку пісню, яка, з боку мелодії, дуже споріднена з народною, але в галузі гармонійного супроводу та вишуканости мелосу та пісня користується усіма досягненнями культурних надбань європейської музики. Таким чином,

пісня, художня пісня — є найвища точка Шубертової спадщини, її в своїх інструментальних творах він цінний лише там, де знов таки панує пісня.

Художні пісні ми знаємо й до Шуберта — знаходимо їх в творчості Ф. Е. Баха, Глюка, Моцарта, що також намагалися зробити пісню виразною та правдивою. Проте, це завдання для згаданих композиторів було другорядне, мало звертало на себе їхньої уваги, і тому не залишило яких-будь видатних наслідків після себе, в розвиткові пісенної культури. Значно більш в цій галузі зробив сучасник Шуберта — К. М. Вебер (1786 — 1826): його пісні, складом своїм наблизлені до народніх, вони прості, щирі, наївні, часто — густо гумористичні, але мало оброблені. В Шуберта пісня стала центром його творчої уваги, тому саме пісня Шуберта набула багато нових та цінних рис. Ці пісні треба фіксувати за двома ознаками: за змістом та за формою.

За першою ознакою пісні Шуберта ми розподіляємо на цикли, в яких Шуберт широко використовував ту німецьку поезію, що живилась з романтичних джерел. Зокрема часто Шуберт користався з віршів Гете й Мюлера. До слів останнього написаний чудовий цикл пісень під назвою — „Прекрасна млинариха“, де маємо малюнки, в низці епізодів, сільського роману, історії кохання, від першого натяку до могутнього вибуху любові. Другий цикл „Зимова мандрівка“ має низку моментів, звязаних з життям людини і природи в зимовий час. В циклі „Осіана“ Шуберт має картини далекі півночі з її темрявою, холодом і, наче б то, подихом смерти. За ознакою змісту та музичної обробки, пісні Шуберта ще не знають собі рівноцінних в усій музичній літературі. Вони звертаються на себе увагу з одного боку, надзвичайною щирістю, задушевністю, просготою, уникненням моментів надуманості; з другого ж боку — виключним контактом музики й слова, точністю музичної декламації, багатою інструментальним супроводом, який однаково цінний як в галузі психологичної акцентуації, так і в галузі виображення певних зовнішніх картин. В цих піснях звучить вся гама людських настроїв: інімна мрійність; сміливе бадьоре почуття; яскрава голосна думка; нарешті, сама природа звучить в тих піснях. Кожний живий прояв живого життя звертає на себе чутливу увагу компониста й знаходить в його музиці наочне виображення. З боку форми пісні Шуберта можна розподілити також на певні групи. Найближчі до народніх ті з його пісень, що мають строфний куплетний склад, де одна й та ж музична фраза повторюється періодично на ріжний текст. Другу групу становлять, так звані, романси, тобто художні пісні, втілені в трьохчастинну форму, збудовані симетрично. Тут головна тема викладена в першій та третьій частинах, а друга частина — має нову тему. В більш розвиненій формі романса, Шуберт в третій частині вже не дає точної копії першої частини: вона повторює її з варіаціями, а іноді дає й нові, проміжні теми, тим наближаючись до форми рондо. Цілком новою формою пісні була, також, балада, що була музично-поетичним оповіданням до певного тексту, який і обумовлював форму пісні. Тут, в цих баладах, можна вбачати паростки майбутньої, т. зв. програмової музики, яка розквігає в другій половині XIX стор. Нарешті, Шуберт дає й ще одну форму пісень — пісня речитативна, розмовна, де мелодійний малюнок відходить на другий план, щоб не перешкоджати вияву драматичного переживання, яке вимагало короткої, уривчастої музичної декламації.

Художні засоби Шуберта, що він вживав у своїй пісні, живі ще й досі, ставши найкращим зразком такого типу музичної творчості.

Тих самих художніх засобів вживає Шуберт і в своїх танкових п'есах, які будувалися на однакових з піснею засадах. Тут він тільки розпочав той шлях, не встигши вповні на ньому виявити себе, шлях, що потім був такий розвинений творчістю Ланнера й Гогана Штрауса.

Переходячи до питання про відповідність засобів Шуберта його намірам, ми гадаємо, що цілком ясна, з усього попереднього, гармонія цих двох вимірів композиторської діяльності. „Завдання обслуговування інтимного кола викликало інтимність художніх засобів“— ось так можна зформулювати наші думки про цей момент композиторської творчості.

■ ■ ■ В своїй цікавій роботі „Культура та стиль“ проф. И. Иоффе висловлює ту думку, що романтизм на можна вважати за окремий стиль, бо романтизм є витвір переходової доби випадкових суспільних прошарувань. Покладаючи таку думку за основу нашого критерія, ми й справді яскраво зрозуміємо місце Шуберта в нашій сучасності й ту оцінку, яку ми можемо йому дати за наших часів. Він так і залишається, й надалі, привабливим інтимним поетом спокійних споглядальних часів. Він мовчить за часів героїчної боротьби й бурхливого будівництва. Тому він ще такий маловідомий та малопопулярний тепер у нас.

Є. КУЗЬМИН

## Олександр Мурашко \*

Війна застала О. Мурашку в сільській глухині „На весні того року (1914).— пише його дружина,— ми рішилискористатися з запрошення Є. Є. Іваницької і перебути літо в неї, в селі Лучці Полтавської губернії. Весною О. О., продавши наш дім на Малій Житомирській, купив шматочок землі на Лук'янівці і, доручивши архітекторові будувати, поїхав на село. За тиждень і я з нянею і Катрусею<sup>1)</sup> поїхали туди ж.

О. О. чу сподобаласятиша й затишна обстанова скромного сільського дімка. Нам приділили прибудову-майстерню (Є. Є. Іваницька була художницею), О. О. довгенько не починав роботи. Але потім до середини червня почав одразу дві речі: „Пralю“ й „Вечір“. Пам'ятаю ці чудові ясні тихі вечори, коли ми вилізали з ним на гору, де я позувала для „Вечора“... Майже одночасно О. О. почав писати сім'ю селян у хаті<sup>2)</sup>, де його зацікавила задача світлового ефекту. Але в середині липня наш спокій був порушений—вибухла війна. Пам'ятаю, що О. О. 17 липня виїхав у Київ. Вернувся після того в піднесеному настрої... Він ще працював і далі, але щось важке почало давити нас, і в мир і ясність наших вечорів на горі вкралялася нота меланхолії й смутку.—На початку серпня ми вернулися до Київа.

Дімок на Лук'янівці<sup>3)</sup> вже кінчали й 13-го серпня ми в'їхали в нього. В той час грізний привид війни торкнувся й до нас: в першім бою—13 серпня—був убитий брат у перших О. О.—Жорж Мурашко, ще юнак, здібний і мiliй... О. О. думав, що доведеться закрити студію, але учні зібралися, і робота пішла, як звичайно, хоч, певна річ, інтенсивність її була втрачена».

Спричинену війною напруженість настрою ще збільшували гризоти, що безпосередньо поставали з ряду подій особистого життя.

Недавно поховані вітчима, О. О. незабаром переживає разом з дружиною втрату тестя. А відправлені в „Союз“ написані вліті речі „Пralя“ й „Вечір“, як повідомляв Нестеров, були „повешено крайне для них невигодно, с Коровиным и в темном углу...“ Наслідком того було категоричне відмовлення Мурашка більше там виставлятися. Картини, відправлені в товариство „передвижників“, через розстрій транспорту—не повертаються. Правда, певною втіхою було повідомлення Нестерова, що він разом з Репіним рішили представити Мурашку до звання академика, але події чисто зовнішній випадкові (хвороба Нестерова, відсутність деяких академиків) заважали цьому проектові здійснитися, принаймні, в найближчому часі.

А тут разом з почуттям деякої оскорбності й кривди, яку вчинив їому московський „Союз“, мені здається, що в глибині душі Мурашко

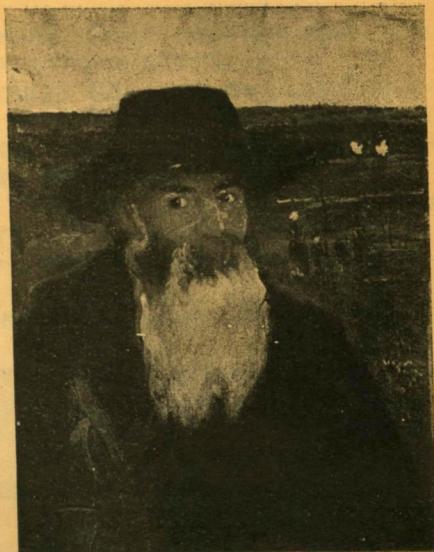
\* Див. „Черв. Шлях“, 1928, № 9—10.

<sup>1)</sup> Дочкою.

<sup>2)</sup> Цю картину недавно прилав київський історичний музей ім. Шевченка.

<sup>3)</sup> На Богаутівській ул. № 25.

Портрет Н. И. Мурашки



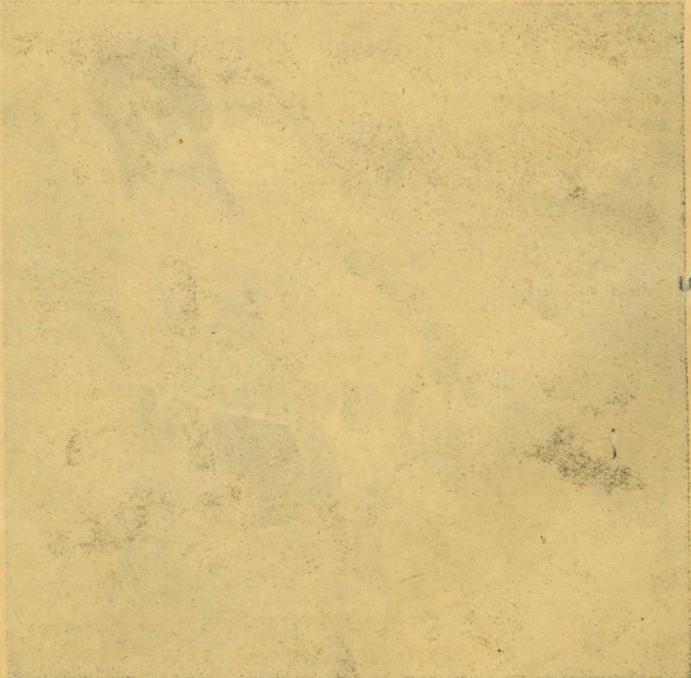
На тягачи

184. Н. М. Кирсанов



п. Амурское

в. Амурское. Площадь 1000 га.  
Состоит из 2000 участков, в  
каждом из которых выращива-  
ется 1000 кг зерна. Всего  
выращивается 2000 тонн зерна.



185. Н.

мусів згадати остережливі голоси таких друзів, як Нестеров, який жадав від нього речей „письма более мужественного“.

Давно підготовлювана криза мусила привести до певної постанови і перецінка всіх цінностей, що вистигала в чим-раз швидчім перебігу зовнішніх подій, невблаганно вимагала такої самої перецінки — суворої й нещадної — власних досягнень.

Одного разу — вже 1918 року зустрічаю якось Мурашка на вулиці. Давно з ним не бачився. Студія вже закрилася.

„От добре!“ — каже О. О., давно вже хочу вам щось показати — Можете зайти?

Сам тон, яким було це сказано, примусив мене якось насторожитися.

Відкладати не хотілося, і хутко я вже дзвонив коло ганку затишного, недавно збудованого дому на Лук'янівці.

— От почекайте, — пристрою, — промовив Ол. Ол., ідучи вгору у свою майстерню.

Справді відчувався якийсь особливий, трохи напружений настрій, що мимохіть передавався й мені.

Я чекав, почиваючи, що зараз стану перед чимось рішучим, якимось „бути чи не бути?“

— Ну, готово! — почув я за кілька хвилин голос зверху.

Підіймаюся і я.

На мольберті стояло полотно.

Я глянув.

Звичайний етюд жіночої голівки з квітками, але тона!

На прикро синьо-фіялковому тлі сукні палаючим сонцем контрастово вирізнялися яскраво-жовті кольори.

На другому полотні та сама модель в яскраво-рожевім на тлі зелени. Таких „сміливих“ сполучень досі в Мурашка не було. Розважний, статечний, пристойний „Мюнхен“ зник без повороту. Виступав гостріший, рафінований „Париж“ з його сміливими шуканнями проблем тону й світла. Говорити про ці речі, як про рішучий злам було б, може, і не зовсім справедливо. Вони більше були завершенням, останньою точкою в довгому, давно підготовлюваному процесі, усвідомленням і визнанням від самого художника повороту, що відбувся в нім. Наставала пора дозрілості. Тут, здавалося, повинен був ластати період особливої радісної творчості.

Про те свідчать кілька картин, що він почав — особливо велике полотно „Пralі“ (на жаль так і осталося нескінчене), де все співає, радіє, переливає надміром життя — і дужі, здорові, молоді жінки, і іскряча вода в басейні, і бризки світла...

Робити, робити, робити.

Але... настала потреба в роботі на зовсім іншому, ніж гадалося, полі.

\* \* \*

В конвульсіях революційної боротьби ковано нові форми життя. Зсувалися цілі пласти. Як після землетрусу — гори рівнялися з землею, здіймалися нові верховини.

Київ перестав бути провінцією. Він ставав центром України, що збудилася до життя.

Тиха, зосереджена робота в майстерні мусила віддати місце роботі громадській. Те, що колись маячило, як далека мрія — тільки

мрія — можливість у Київі художнього центру — своєї академії — в наслідок подій, що надходили, ставало вже не тільки можливістю, але й конечністю.

Трудно повірити, що серед місцевих художників знайшлися такі, які цьому противилися, але нема сумніву, що Мурашкові, за здійснення своєї дорогої мрії, довелося витримувати не малу боротьбу з „провінцією“, що не вміє і не хоче піднятися до ширших обрів.

Про цю боротьбу й труднощі свідчать і нехитрі спогади вже цитованої мною Тіни Омельченко: „Такі грандіозні строїв пляни відносно академії. Бували і такі дні: я бувала спита О. О. як академія буде. О. О. дуже грусно скаже: „я вже, Тіна, невірю що це коли небудь буде, трудно дуже, багато есть перешкод, але треба буте енергічному то може что небудь і буде“.

І от один раз приходю из школи і на моїй тарільці лежить газета, а О. О. стоїть і дуже щасливий. Я беру газету і що я бачу: Українська академія мистецтв приймає приват студентів...“

Та не легко далася ця дитина його мрії. Навіть Тіна відзначає, що в наслідку цієї постійної і завзятій боротьби, де вічно доводилося стинатися з питаннями дрібного гонору, дрібних образ, провінціальних інтересів, „послідне время О. О. був дуже разочарований в людях, всегда старався бути якось дальше від них. Любив свою Лук'яновку... Последня мрія була О. О. мати один або два випуска із академії, а потім, каже, і на покой“.

Що справді було так, про те свідчить лист О. Мурашка до своєї сестри у перших А. Новоселецької (уродж. Крачковської), датований 17 вересня 1918 року.

„Что касается моей персоны“, читаємо ми там, „то сказать могу мало утешительного. Занят страшно, но только не той работой, которой мне надлежало бы. Почти два года ничего не работаю; всего меня втянули в строительство художественной жизни на Украине, и вопрос стоит так остро и сложно, что уйти от этой работы пока не предвидится возможности, но твердо надеюсь, что отдавши долг гражданскому строительству, меня с миром отпустят для моей тихой работы“.

Можна майже з певністю сказати, що навряд чи це хутко б пощастило.

Глибоко цінячи й поважаючи своїх товаришів Бойчука, Нарбута й ін., що й самі поклали немало труду й ентузіазму в справу будування художньої академії на Україні — О. Мурашко не міг не бачити, що для такого великого й відповідального діла і в тім розмірі, як вона йому уявлялася, їх все ж таки буде замало.

Спокійніший, стриманіший і розважніший, він разом з тим не міг і співчувати тій хвилі трохи однобокого націоналізму, що захопила завжди загонистого — загонистого до останніх меж — Нарбута.

Заклавши, як звичайно, руки в кешені і гризуучи вже погаслу папіроску, О. Мурашко ходить по своїй майстерні.

„Нам перш за все потрібні майстри“, каже він мені, — „добрі, вмілі, що можуть і других навчити. А відки — чи не все одно — з Парижа, Японії, Італії, Москви — аби тільки навчили, а українське мистецтво дадуть уже ті, що від них навчаться добре працювати.“

— А Фіоравенті? — раптом стає Мурашко, ніби питуючись самого себе, або відказуючи уявлюваному супротивнику — вже, здається, італієць чистокровний — а створив Василя Блаженного — найбільш московську з московських церков... Егеж, але як тепер виписати?.. І хто ж приде?

О. О. видивився в півзачинене вікно — напевно перед його очима вставали непалені помешкання, де, ледві загріваючи перемерзлі руки над огнем курної „буржуйки“, в калошах, пальтах і шапках студійці повинні були перемагати труднощі майстерності, відсутність фарб, пензлів, паперу, полотна, сипняк і привид голоду, що заглядав тоді в очі.

Але меч долі над головою Ол. Ол. був уже піднесений. Своєї „тихої роботи“ він так і не дочекався.

Пісня обірвалася на півноті цілком несподіваним, незрозумілим і страшним способом.

14-го липня 1919 року О. О. разом з дружиною пішли на час до знайомих Ш., що жили в садибі напроти їх дому. О. О. був дуже веселий, розказував про своє дитинство, про те, який він палахкий, призвавшись, що перед тим, як сюди прийти, настрій у нього був „хоч вішайся“.

„На початку другої (як тоді лічили, ц. т. астрономично по десятій годині вечора), — пише його дружина, — „ми попрощалися й пішли. Місяця не було видко. Ліхтарі не горіли. Було якесь півсвітле сіре освітлення (так буває уві сні). Ми пішли. Майже зараз таки, по другому тротуару почулася скваплива хода й говір двох-трьох людей, і брязкіт чи то острогів, чи то амуніції. На улиці було пустельно. Саша мовчав. Він певно прислухався до ходи тих людей. Мені теж стало трохи моторошно, але я не хотіла показати того. Ми не прискоряли ходи. Я тільки спітала: „В тебе ключ (від фіртки) є?“ — Він коротко відказав: „є“.

Коли ми підійшли до палісадника нашого дому, мені здалося (досі не знаю, було те, чи ні), що хтось іде проти нас, і я якось зразу заспокоїлась. Коли ми вже підходили до фіртки, грубий голос з того тротуару крикнув: „Стій! А то буду сіріяти!“ Ми стали, думаючи, що то патруль, перевірка документів або щось подібне. Але поки чоловік, що гукнув на нас, переходив через вулицю, мені стало страшно.

- Хіба ви не знаєте, товаришу, що не можна ходити так пізно?
- Але я коло свого дому, ми увійдемо, і більш нічого...
- Гей, забирай його! — крикнув той, що підійшов, до інших.
- Але я радянський службовець...
- Там розберуть, забирай його, веди... в Поліський район...
- Зайдіть, я покажу вам документи, — говорила я, забувши, що документи при Саші. Чому він їх не дістав — не знаю... Саша протяг руку і сунув в руку годинник з ланцюжком.
- Ти не турбуйся...

Вони піхопили: „Еге, турбуватися нема чого. Завтра довідайтесь в Подільському районі“.

Саша ще сказав:

— Дивися там, щоб Катруся не злякалася.

То були його останні слова. Він одчинив мені фіртуку й передав ключ“.

Бігши до дому, Маргарита Августовна, певна річ, розбудила близьких. Зважилися піти в сусідню салибу.

„Коли ми проходили через сад“, — читаемо ми далі, — розітнувся постріл... Я страшно здригнулася.

— Маргарито Августівно, це ж завжди буває... заспокоювали Оля<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Няня.

Може півгодини відділяло почутий постріл від моменту арешта.

Всі довідки в районі, в міліції нічого певного не дали. Сам начальник Лук'янівського району, що взяв участь в розшуках, нічого не міг добитися. В Подільському районі, куди казали довідатися, навіть були здивовані — до району Лук'янівки він жодного відношення не мав.

Аж другого дня, явившись в дім Ол. Ол., міліціонер дав знати, що він його знайшов мертвого.

„Він лежав в саду дома № 18 по Дорогожицькій вулиці. В низовині саду коло самого паркану знайшли його. Він лежав на правому боці, трохи зігнувшись — так він іноді спав — без піджака й жілета.

В першій хвилі мені здавалося, що він хотів перескочити. Кулі пройшли через голову ззаду і вийшла в праве око<sup>1</sup>. Смерть була моментальна, чудна, незрозуміла. Найправодоподібніше думати, що О. О., проходячи через безлюдні вулиці й сади, хотів тікати, і згубливий постріл був, сказати б, інстинктивним в „тікача“, може навіть без особливого наміру влучити.

Так мало важило життя людське в ті страшні роки громадянської війни.

„У вівторок 17 червня<sup>2</sup>, — закінчує свої спогади Маргарита Августівна, ми поховали його. Тихий, свіжий день; трохи квапимося, щеб несли на руках до самого кладовища. Маса квітів і серед них синій вінок з волошок з такою ж синьою стрічкою... Його улюблений колір, такий глибокий синій колір, що так часто підібується в його картинах...“

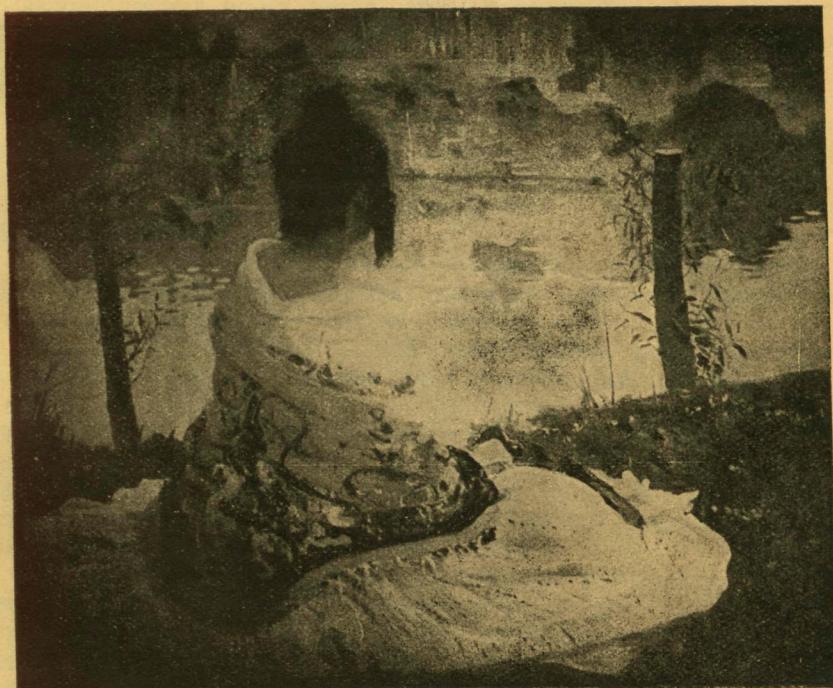
Як Брубель, О. О. пильно стежив за своїм костюмом, і його невисока струнка постать менш усього нагадувала традиційний образ „художника“ в високому капелюсі, спід якого звисає довге волосся на поношенну „крилатку“ — данина колишньому романтизму — в якій любив ще ходити його дядько — „старий учитель“ М. Мурашко. О. О., навпаки, належав уже до того покоління „молоди“, що відмінно від „старих“ властивий художникам дендізм обертало не так на „мальовничість“, як на трохи іноді навіть підкреслену вищуканість. Завжди стриманий, навіть насторожений з новими, особливо багатими і чим-небудь впливовими людьми, чого навчили нерадісні літа молодості, надто вражливий до найменшому вияву від них недбалости в манері з ним поводитися, О. О. серед, правда, нечисленних друзів і учнів умів бути простим, веселим і дуже уважним, особливо коли почував, що хтось із них проходить ту саму сувору школу зліднів, поневіряння й понижень, яку колись проходив він сам. Я вже говорив про те, як майже з материнською ніжністю придивлявся він до матеріяльного становища своїх студійців, довідуючись навіть, де обідають, при найменшім сумніві про те.

„Аби характеризувати, — розказує М. Бурачек<sup>1</sup>), — відношення Мурашка до учнів, я пригадаю зараз маленький факт, який розказав мені один з учнів студії.

„Пе був тяжкий момент! Бився я над рисунком, бився досить довгий час, а рисунок виходить нудний, замучений, невиразний... Навкруги — ж у колег рисунок так і сміється — легкий, живий. Підходить Мурашко, щось говорить, а я його не слухаю — така беззадійність, такий одчай охопив мене.. Де там буду художником, коли

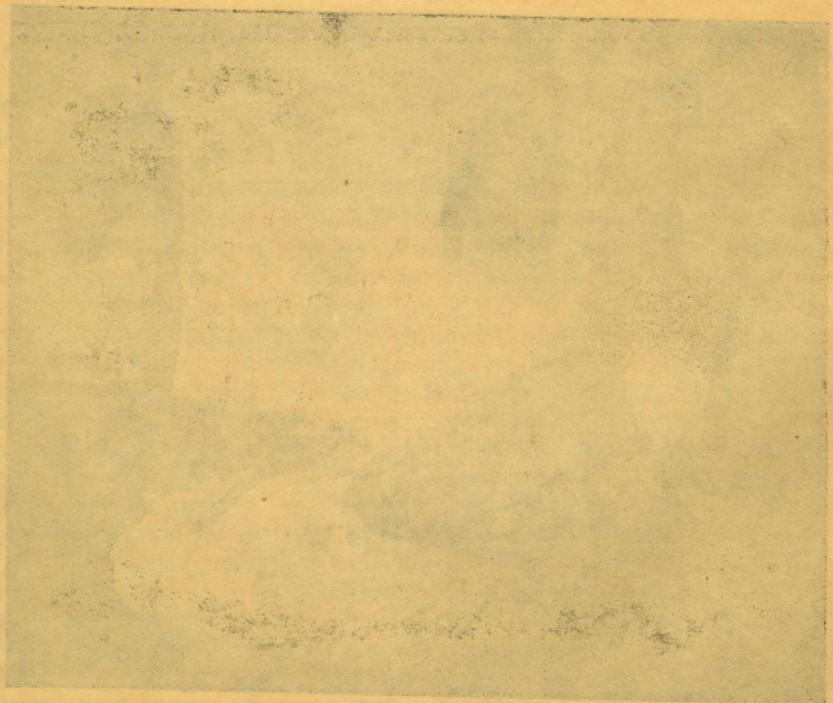
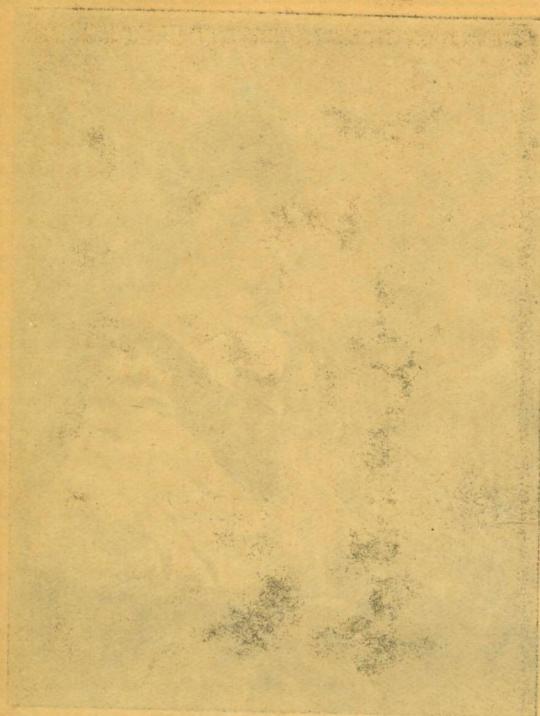
<sup>1)</sup> „Мистецтво“ № 5 — 6, ст. 30.

Портрет Г.



Біля  
озера

797701



Print  
debut

нема таланту, простої здібності! І я просто заплакав. І от тут, як теплий сонячний промінь, як рідна мати, О. О. пригорнув мене до себе, поцілував і одним словом вернув мені віру в свої сили".

— „Яка твоя думка — в чим я дужчий в живописі чи в рисунку? — спітав раз О. О. в дружини.

— В рисунку, — відповіла вона.

— І я так думаю, — додав він.

Правда, останніх років свого життя зробив він чимало рисунків, портретів, здебільша вуглем або санг'іною — портрет А. Бабенка, В. Дитятіна, проф. Воскобойникова, худ. Рабиновича, портрет, який, без сумніву, треба вважати за одну з найкращих робіт О. О. в цій манері<sup>1)</sup>. І все таки думаю, що сферою Мурашко, як художника, був не рисунок, а фарба. Занадто любив він яскраве сонячне світло і створене ним леління й переливи фарб. Як художника світла, й сприймала його більшість критиків, що писали про нього.

„Мурашко, читаємо ми Berliner Tageblatt за 1910 рік, виявляє себе сильною самостійною постаттю, чудово розвязуючи в своїх портретах інтересне завдання світла. Його спеціальність — то світло. Він садовить хлопця в широкій панамі в човен проти сонця й пише тільки приглушене червонясте світло, що виграє на лицах і шиї, падає на його спортивну блузу, замикає цілу його постать в якусь світлашу сферу. Так само виявляються декотрі жіночі постаті, де модель сидить у дверях веранди на тлі кімнати і т. ін".

Про світло й колір писав і кореспондент Koelnische Volkszeitung, що відзначив його незвичайний талант і технічні досягнення.

Почасти про те ж говорять і самі назви декотрих його картин („Вечірні відлиски“), але найбільше його останні технічні досягнення, технічні шукання. Всі вони майже виключно присвячені проблемам кольориту, розвязанню трудних кольорових комбінацій, рідких освітлень, складних рефлексів, як напр., в цікавому портреті дружини на тлі зеленого ставка з сильними рефлексами на обличчі від яскраво освітленого листя<sup>2)</sup>.

І можна без перебільшення сказати, що тональність і світло властиво й становили головний, мало не одинокий „зміст“, основну „динаміку“ більшості створених ним полотен.

Власне тільки вони — цей тон і світло живуть і рухаються, і всі написані постаті — тільки свого роду екрані, що відбивають світло й колір. За вімком, певна річ, портретів. В них певний особистий підступ до оригіналу вже неминучий, хоч і тут інколи доводиться спостерігати, як „психолог“ відсуває на другий план „живописець“: так чарують і захоплюють його у свій полон кольорові гамми, що відкриття, які він в них знаходить, далеко звабливіші й дорожчі йому від „сюжету“, що позує перед ним.

Та й треба сказати, що О. Мурашко був цілою свою вдачею прототипом художника „безсюжетного“. Цим і можна пояснити, що переважна більшість людей, яких він змалював, завжди більш або менш „позують“. Не вони — ті що позують — художника інтересують, а те, що виявляється на них і через них.

Навіть у „Каруселі“, яка самим своїм сюжетом підносить момент руху, льоту, пориву — це ми відчуваємо найменше. Пози дівчат,

<sup>1)</sup> Відтворений в „Мистецтві“ № 5.

<sup>2)</sup> Цей портрет є одна із окрас київського історичного музея ім. Шевченка.

що крутяться, мало чим відрізняються від тих, що дрімливо під сонцем сидять „на призьбі“.

Ніколи не писав він і „тихого горя“, як відзначили репродукцію з його картини в № 5—6 Мистецтва. Такі „передвижницькі“ настрої були абсолютно чужі його чисто живописній творчості.

І сам, назвавши свою картину „Неділя“ („Воскресний день“) (треба ж якось назвати!), він тільки підкреслив тим її фактичну безсюжетність, бо не можна ж назвати „сюжетом“ відсутність всякого діяння і хоч якого-небудь „переживання“.

Яка ж роль Олександра Мурашка в історії українського мистецтва?

Щоб відповісти на це питання, треба виразно уявити собі стан мистецтва на Україні перед його появою на художньому обрії Київа.

Не бажаючи повторяти того, що я вже сказав в статті про „Першу школу малювання“, відзначу той разливий факт, що за своє більш як тисячолітнє існування Київ так і не спромігся завестися власним сковищем мистецтв.

Коли б не Богдан Іванович Ханенко та його дружина Варвара Николівна уродж. Терещенко, що на особисті, правда, величезні кошти зібрали надзвичайно цінну колекцію речей давньої краси, то, мабуть, і до нинішнього дня Київ не мав би жодної картини Тиціяна, Рембрандта, Веласкеза, не мав би поняття про італійські майоліки, про порцеляну стародавнього Китаю, про вправних японців, про палаючі скла старих соборів, про казкові емалі Сходу. Була б у цій царині Tabula rasa — порожнє місце. Навіть збирання свого, рідного почалося мало не на наших очах і з яким трудом! Потрібна була така безоглядна відданість ділу, якою відзначався колишній директор історичного музею Микола Федорович Біляшевський, щоб піти на всі труда, часом пониження, образи, щоб добути, головно в того ж Ханенка, потрібні кошти на збудування музею і щоб потім з неослабною енергією день при дні шукати, інколи літерально виривати з рук залишки старовини і подібно до клопотливого, але невтомного мураха, разом з другим новим фанатиком того самого діла — небіжчиком Щербаківським за які-небудь 20—30 років зібрати той величезний матеріял, яким можемо похвалитися тепер. Де ж було виховувати свій смак, виховувати своє око? Як було навіть найталановитішим набути тут художньої культури, ті імпульси, без яких для мистецтва справжнього життя нема?

Без сумніву і в Київ були спроби створити якесь художнє життя. Ще в кінці минулого віку „общество поощрения искусств“ що-року уряджало виставки етюдів з преміюванням найлучших експонатів, уряджало навіть конкурси.

Такі самі спроби робило й товариство „Мистецтва й Літератури“. Але ці спроби здебільша тільки виразніше виявляли всю біdnість, неорганізованість і не раз уже мною відзначену глибоку провінціальність величезної більшості місцевих сил. Відбувалися анекdoti цілком гоголівського стилю, напр. художник не давав на виставку своїх картин тільки тому, що там мають висіти речі другого, з яким він посварився на чисто особистому ґрунті.

Не дивно тому, що смак широких мас виховувався майже виключно на пересувних виставках, котрі, правда, доходили до Київа іноді в дещо урізаному вже вигляді, та все таки свого часу мали велику славу. Там, і тільки там, необізнаний з мистецтвом киянин кінця 90-х років міг побачити оригінальні твори Рєпіна, Шишкіна,

Левітана, Ге і владаря обивательських уподобань Володимира Маковського. Але перед початком двадцятого віку корифеї „передвижничества“ почали сходити з кону.

Разом з новими талантами, уподобаннями, напрямками, з'явилися й нові угрупування. Пересувні виставки ниділи, чевріли в кількості, а надто в якості виставлюваних робіт.

Та, коли свого часу пересувні виставки деякими сторонами грали дуже велику й культурну роль, притягаючи до питань мистецтва розмаїті й широкі маси, їх вплив для України й зокрема для Києва не був чужий і своїх негативних, дуже негативних рис.

В тогочасних столицях Петербурзі й Москві, що мали свою епоху мистецтв минулого, свої традиції і самі були осередками яскраво-художнього життя — передвижництво було нехай яскравою, сильною, та все таки тільки одною з численних „течій“. А для Києва передвижники були авторитетними представниками „всього мистецтва“. Ліпшого за картини Рєпіна, Шишкіна, Левітана кияни протягом багатьох років нічого не бачили. Порівнювати й зіставляти не було з чим. Правда завдяки надзвичайній, нічим іноді не спиненій енергії якогось А. І. Філіппова, що з скромного репортера став свого роду місцевим Дягілевим<sup>1)</sup>, на виставках, що він уряджав у Київі, появлялися твори таких майстрів, як Мусатов, Бенуа, Рерих, Сомов, що групувалися кругом журналу „Мир Искусств“<sup>2)</sup>, але останнього „мистичні, столичні“ газети й журнали не раз узивали зневажливо „декаденцина“, і тому в Київі цих заїжджих гостей зустрічали з деяким побоюванням. А потім передвижники були більш зрозумілі. Щоб їх оцінювати, не було потреби ані трошечки виходити з обивательської психології в обсяг невідомого мистецтва. Не дивно тому, що на місцевому ґрунті в даних умовах, коли й могло що вирости, то тільки який-небудь паросток передвижництва. Так і сталося.

Ініціатором і організатором виставок київських художників в перших роках поточного століття був молодий „чиновник особых поручений“ при генерал-губернаторі К. Н. Бахтин. Зворушливо люблячи мистецтво — він сам писав великі пейзажі „з настроем“. Але крила його художньої мрії вище від Біляницького-Бірулі не підіймалися. І рівень цього зльту накладав незмінну печать на весь характер виставок, що він уряджав.

Це зовсім не значить, що не можна було там подибати й гарних речей, але всі вони здебільшого або безнадійно губилися в загальній масі сірої нудьги, такої характеристичної для пересувних виставок останнього періоду, або, як було з появою О. О., тільки ще раз підкреслювали конечну потребу якогось корінного зрушення самого художнього оточення.

За кілька років, перебутих у Київі, О. О. стало очевидно, що самою тільки особистою творчістю цього не зробити. Треба було або тікати самому, або мати сильних спільніків, інакше сказати, Київ мусів стати сильним і самостійним художнім центром. Як я вже казав, уже зовнішні політичні події сприяли цьому. Здавалося б, і саме угрупування керовників, що створилося в новонародженній академії мистецтв, було запорукою всебічної творчості. Такі вони були різні темпераментом, уподобаннями й напрямками!

<sup>1)</sup> Визначний організатор виставок „Мир Искусства“ в Парижі.

<sup>2)</sup> Наслідуючи, Філіппов заснував у Київі журнал „В мире Искусств“.

В молодій Україні, що раптом дістала змогу розвивати свою культуру, свої власні доти приглушені сили — струмок „національності“, що намагався пребитися наверх, натурально повинен був забити дуже високо й сильно. І відбиття цієї, нехай трохи однобічної, навіть узької, але неминучої течії знайшло свого яскравого виразника в особі Нарбута, що завжди захоплювався до кінця, до останньої межі. В його чудовій майстерній графіці останніх років, цілком насичений творчістю художників друкарської справи України кінця XVII і XVIII століть — Нарбут зразу поставив сучасне мистецтво книжки на яскравий і виразний національний ґрунт. В його манері мистецтво минулого набирало зовсім нових форм, сучасну динаміку й гостроту.

До певної міри ту саму роль, хоч у зовсім іншій царині, царині „великої“ живописі — відграв Бойчук. Коли коріння Нарбута останнього періоду треба шукати в ілюстраціях Тріод, акафістів, октоїхів, в несміливих і невмілих гравюрах на дереві якого-небудь Англійського або Мігури — манера Бойчука і його школи веде нас ще далі — до фресок XI століття в баштах Київо-Софійського собору.

Правда, вернувшись місцевим художникам втрачене почуття монументальності й декоративності, почуття співучої ритмики й композиції, Бойчук відгравши в цім розумінні дуже корисну й важливу роль, ніби застяг у своїх прототипах. Стиль з'їв людину. Картину або композицію з майстерні Бойчука пізнаєш з першого погляду, але чи його вона пензля, піznати майже неможливо — скрізь однакові плескаті, загеометризовани постаті, зблаклі з перевагою вохри тона скрізь однаковий ніби умисний страх краси, — чомусь багато сучасних художників вважає, що краси не можна сполучити з мистецтвом пролетаріату. І при наявності тільки цих двох вищезазначених художників, молоде українське мистецтво, відроджуючись у своїй власній академії, могло б наразитися на серйозну небезпечність засохнути або задушитися в занадто вже душній атмосфері — однобічного націоналізму. Цей, повторюю, дуже важливий і неминучий в описуваний нами період момент — все таки мусів мати свою противагу для відновлення потрібної рівноваги.

І ця роля виключно належить О. Мурашкові.

Любов до рідного краю в О. О. була інша, ніж, наприклад, у Нарбута. Вона в нього виявлялася не так у загостренні національного почуття, як у його поширенні. В О. О. з особливою силою виявилось те обличчя України, яке з самого початку її історії було обернене до великих культурних цінностей Заходу, яке незмінно протягом століть тяглося до них чи то шлюбним договором Ярослава, що віддав свою дочку за французького короля, чи то захопленням „латиною“ Київської Академії, чи то німецьким бароком старо-українських будинків і нагробків, чи то характером своїх ікон, що видимо відбивали вплив не східніх, а західніх прототипів. І тому, якщо після появи в Київі Нарбута мистецтво, що було ще тільки „місцевим“, стало українським, можна сказати, що з О. О. Мурашко українське мистецтво стало частиною загально-європейського. Він показав, що національність не в зовнішніх сюжетах, не в „Марусях“ і „бандуристах“, а в органічному звязку самого автора з землею, що його згодувала, в збагаченні свого народу не відгородженням його від решти світу, а саме в прилученні його до ширшої повноцінної культури світової, в яку кожна національність входить з своїм даром, не відокремлюючись, але й не гинучи, як звук окремого інструменту в великий добрій оркестрі.

В цім розумінню О. О., бувши цілком українцем, був і європейцем. Його зв'язок з Європою не був тільки подорожжю за новим і свіжим яким-небудь дуже „лівим“ товаром, який привозиш на заздість і дивування землякам разом з модним небаченим ще галстуком і новим кроєм капелюшка для жінки. Як з новим галстуком, так і з новим „стилем“ можна по суті залишитися цілком провінціальним. Але європейзм О. О. був свій власний, прирождений. Він був справді певною стороною „мюнхенцем“ або „парижцем“, бо все мюнхенське або паризьке він не „крав“ (а крадене завжди залишається по суті „чужим“), а перетворював, зливав з власним своїм еством. Простіше сказати, він почував себе незмінною і невіддільною частию того великого цілого, з якого черпав як зного рідного, близького, що належить йому по праву, віддаючи йому натомість своє „особливe“ українське, сонячне, що не раз і відзначали ті, хто писав про нього.

І Нарбут і Мурашко відійшли, далеко не сказавши всього, що тайлося в їх талантах — тим бережніше й уважніше треба ставитися до спадщини, що вони залишили.

Кожному українському художникові, думається мені, їх не тільки треба зрозуміти, зрозуміти до краю, але й „пережити“, як два прототипи, два поляса, два центри енергії, пам'ятаючи, що тільки з взаємовідношення цих двох, на погляд таких різних полюсів, постане світло, постане життя.

Ці два поляси — доосередній — Набут, відосередній — Мурашко, ніби чужі один одному, навіть ворожі, на ділі в обсягу творчих процесів рідного мистецтва виявили основний закон рівноваги й гармонії, яким живе й порушається мистецтво.

„До свого!“ — такий заклик Нарбута.

В широчину, в далеч, до цілого світу і з цілим світом — до цього кличе вся творчість О. О. Мурашко.

# Хроника

## ЛІТЕРАТУРНЕ ЖИТТЯ

\* Літературний музей. При інституті Шевченка організується літературний музей, в якому будуть зосереджені всі Шевченкові речі, а також оригінали його творів. Для музею передбачається придбати картини роботи Шевченка, що тепер знаходяться в Москві й Ленінграді.

\* Документи про Шевченка. Київський Центральний Історичний Архів на завдання Українського Центрального Архіву підготовив та назабаром здасть до друку том нових документів під назвою: "Похорони Шевченка".

\* Нові придання київської філії Інститута Шевченка. Останнього часу київська філія Інституту Шевченка придбала багато нових матеріалів. Серед них — альбом з вирізками з закордонних, російських та українських журналів, що в них писалося про Шевченка, копії листів Шевченка тощо.

Крім того, київська філія інституту пощастило придбати цікаві старовинні книжки з українікі. Між ними є книжки з бібліотеки Шевченка.

\* Меморіальний музей. Київська філія Шевченківського Комітету вживає заходів, щоб краєщі влаштувати та художньо оформити меморіальний музей на могилі Шевченка. План такого оформлення музею доручено опрацювати спеціальній комісії, в складі представників філії та художнього Інституту, на чолі з професором Дорошкевичем.

\* Проекти пам'ятника Шевченкові. У грудні в Києві відбудеться виставка проектів пам'ятника Шевченкові.

\* Провідник на могилу Шевченка. Шевченківський Інститут має видати провідник на могилу Шевченка.

\* Сторіччя з дня народження Квітки-Основ'яненка. Президія окрвіконому організувала спеціальну комісію для відзначення сторіччя з дня народження українського письменника Квітки-Основ'яненка. До складу комісії вийшли представники міськради, Наркомосу, окнаро освіти, інституту Шевченка, спілки Робос і будинків освіти, Блакитного та вчених.

\* Збір коштів на пам'ятник Коцюбинському. Розпочата минулой весни кампанія збору коштів на спорудження пам'ятника письменникові М. Коцюбинському у Вінниці уже дала деякі наслідки. 1 жовтня цього року було зібрано вже біля десяти тисяч крб. З цієї суми окрвікономи дали

5.965 крб., всілякі установи та окремі громадяни — 721 крб., а решту шкільні заклади. Збір коштів продовжується далі. Гроші треба надсилати до Держбанку на поточний рахунок комісії № 1615.

\* Вшанування пам'яти М. Г. Чернишевського. 12 Липня 1928 року минуло 100 років з дня народження відомого революційного діяча II-ої половини 19 століття М. Г. Чернишевського. Святкування його пам'яตі перенесено на тепер. Отже Наркомос дав директиву всім Окр. ІНО, ВУЗ'ам та науково-дослідчим установам, щоб вшануванням пам'яти надати масового характеру; щоб на урочистих засіданнях пам'яти Чернишевського в доповідях з'ясувати його значення в будуванні матеріалістичної філософії, його відношення до марксівського аналізу явищ та до філософії діялектичного матеріалізму на тлі сучасних йому соціально-політичних умов (тези проф. Покровського). Метода вшанування це: урочисте засідання з доповідями, прилюдні лекції, статті в пресі, в стінних газетах і т. інш.

\* Колектор. Заходи культівділу профспілок до більш систематичного поповнення профспілкових бібліотек українською книжкою привели до заснування бібліотечного колектору при ВУРПСІ, видавництві "Український Робітник".

Бібліотечний колектор має допомогти профспілковим бібліотекарям обізнатися з українським книжковим ринком. З цією метою складається раз у раз списки нових видань в усіх майже галузях знання, а передовісм красного письменства. Цебезперечно допомагає бібліотекарям, зокрема тим, що працюють на периферії, своєчасно набувати нові книжки й держати читача в курсі новинок. Крім того колектор провадить над книжкою й роботу рецензійного характеру. Що п'ятниці в колекторі за участю профспілкових бібліотекарів відбувається обговорення тієї чи іншої нової книжки після попереднього ознайомлення з нею 1—2 рецензентів. І на підставі цього обговорення ставиться питання про те, чи слід обговорювану книжку пускати в профспілкові бібліотеки.

\* Науково-дослідча катедра літературознавства харківського ІНО цього академічного року поширяє й поглиблює свою роботу, розгортаючи її в напрямкові вивчення актуальних, практичних питань нашої сучасності. З цією метою організовує при катедрі комісії теорії та історії критики,

прикладної методології та методики, вносить до плану нові теми то - що.

В цьому ж напрямкові робить дещо і секція української літератури. Щільно звязує свою роботу з науково - дослідч. інститутом Шевченка, закладом органично спорідненим з нею, зокрема з кабінетом бібліографії університету, організовує при собі комісію сучасної літератури, з метою ввести у річище систематичних студій вивчення творчості наших молодих письменників.

Почин що до цього уже зроблено: 26 -го листопада ц. р. відбулося перше засідання секції української літератури з новоорганізованою комісією. На повіті стояла доповідь Петра Панча, що перший з письменників погодився взяти участь у такій спільній роботі. Доповідь його на тему: „Як опрацьовано сюжети збірки „Голубі ешелони“”, пройшла жваво. Письменник уміло вів автоторію в усі таємничі закути майстерні художника слова. Пояснивши назву збірки, зупинившись на цілесправomanості повісті „Голубі ешелони“, на її основній установці, він далі докладно ознайомив присутніх з тим студійним матеріалом, що ліг у основу фабульної нитки повісті, показавши, як відбувається підготовча, чорна робота, як збираються, класифікуються, далі синтезуються сухі життєві факти, а пізніше вдягаються у живі художні образи, як перед тим, поступово, доходять до рівноваги складні взаємовідносини реальної та художньої перспективи. Типаж, архітектоника повісті, композиційне значення основних та вставних новел і умотивування їх, головніші художні прийоми, кінцівка повісті то - що були змістом доповіді Панча.

В жвавому обговоренні, де крім членів секції й катедри брали участь сторонні, пошукувано найширші питання з психології, теорії та практики художньої творчості. Найбільш дискусійним місцем повісті „Голубі ешелони“ були — особа Ніни Георгіївни та вставна новела, що подає марення Лец - Отаманова, власне, саме марення, як художній засіб. Висловлювано думки, що марення шкодить сюжетності повісті, що прийом цей надто „оголений“ у письменника, що реалізм марення не умотивований, рефлекси Лец - Отаманова не правдоподібні, що марення порушує стилістичний монізм повісті, виконаної загалом в реалістичному плані.

В відповідях на порушені питання т. Панч пояснив, що загадковість особи Ніни Георгіївни наперед передбачена і в цьому її композиційна суть, що ж до марення, то письменник вважав за недоцільне як раз з стилістичного боку подавати його в реалістичному плані і, взагалі, гадає, що такий засіб з плану канонізованої реалістичної повісті не випадає.

Досвід засідання показав, що єднання письменника з літературознавцем річ потрібна і доцільна.

Марія Недужа

\* Павло Тичина російською мовою. Олександр Гатов редактор „Из-

бранных стихов“ Тичини в російських перекладах, що вийшли 1927 року в ДВУ, готовє друге доповнене й перероблене видання їх для ГІЗа РСФСР. В книзі буде до 3000 рядків поезій в перекладах Багрицького, Светлова, Ушакова, Асеєва, Гатова, Рукавишникова, Сологуба та ін.

Інтерес до творчості Тичини помітно зростає в літературних колах і масах читачів. 13 листопада відбувається в домі Герцена, в Москві, вечір, присвячений творчості П. Тичини, організований „Всеросійським Союзом Писателей“ та літературним т - вом „Звено“. А. Гатов зробив доповідь про роль П. Тичини в укр. поезії і прочитав адресовані йому листи Ф. Сологуба про творчість П. Тичини. На тім самім вечорі велику доповідь про творчість П. Тичини зробив М. Сокольников. Доповідь Сокольникова цікава тим, що виявляє захоплення П. Тичиною російського критика - читача, що не знає укр. мови й зацікавився творчістю укр. поета з перекладів.

\* Українська література в російських перекладах. Друкуються: П. Панч „Голубые эшелоны“ у вид - тві „Круг“, Гр. Епік „Без почви“ в „Молодій Гвардії“; І. Микитенка „Вуркагани“ і збірники оповідань І. Ле, А. Гатова та С. Пилипенка „Совр. укр. литература“ (збірка) — в вид - тві „Московский рабочий“. Ряд книжок найкращих теперішніх укр. письменників видається 1928 — 1929 р. ГІЗ РСФСР (разом — 120 аркушів). Вийдуть твори М. Хвильового, А. Любченка, П. Панча, І. Микитенка, І. Ле, Ю. Яновського, Косянки, О. Слісаренка, В. Сосюри, П. Тичини та ін.

\* Конкурс на кращу дитячу п'есу. 9 листопада 1928 року відбулося останнє засідання жюрі оголошеного ДВУ конкурсу на кращу дитячу п'есу для шкільного театру. Разом було розглянуто 127 п'ес, з них визначено на премію 5: 1. „ХО“, автор Мамонтов Я., 2. „Маскарад“, автор — Олесь Донченко, 3. „На поліссі“, автор — Герасименко В. П., 4. „Баламутка“ автор — Іваніцька М. та 5. „Сонячний ранок“, автор — Луценко І. М.

Всі п'еси визначені на премію умовно. Автори повинні віправити п'еси за рецензіями, по одержанні віправлених п'ес (термін подачи — 1 грудня 1928 р.) буде скликане засідання жюрі для остаточного розподілу премій.

Ухвалено до друку 2 п'есі:

1. „Весною“, автор — Турчинський А. та 2. „Ясько Чарнецький“, автор — Боярчук К.
- Ухвалено до друку з переробкою за рецензіями — 8 п'ес: 1. „На провесні“, автор — Шиманська Н., 2. „День у малого Тараса“, автор — Шпак, 3. „Тарасів син“, автор — Любченко І. П., 4. „Україла“, автор — Ів. Жук, 5. „Молоді кооператори“, автор — Тарасюк П. 6. „Зміна йде“, автор — Коваленко М. 7. „Не повезло героям“, автор — Сич Я. та 8. „Маленький герой“, автор — Богославський М.

Передано для використання до редакції журналу „Червоні Квіти“ 2 п'еси: „За татом“, автор — Благо М. та „Про трьох сміливих школярів“, автор — Соломонівська Н.

Ухвалено до друку як п'есу для юнацтва та передано до юнацького сектору ДВУ п'есу „Гуцульська правда“, автор — Вовк П. А.

16 п'ес повертається авторам для ґрунтовної переробки за рецензіями.

90 п'ес, як непридатні до друку, знято з конкурсу, і авторам не повертається.

\* Вечір єврейської літератури. На нараду про єврейський репертуар, що відбулася в кінці листопада з'їхалися єврейські письменники з Москви, Києва, Менську та інших міст. З цього скористався „Гезульт“ (товариство сприяння єврейській культурі) і влаштував в приміщенні єврейського театру досить вдалий вечір єврейської літератури.

Редактор московської єврейської комуністичної газети „Емес“ тов. Літваков зробив довідку про нинішній стан єврейської радицької літератури.

Після доповіді виступили й читали свої нові твори поети й письменники Гофштейн, Кушніров, Даніель і Каган.

Потім читав свої вірші відомий пролетарський поет Фефер. Збори влаштували теплу зустріч тов. Феферові.

\* Єврейські письменники українською мовою. ДВУ має видати 4-ма збірниками країці твори сучасних єврейських письменників, а саме Бергельсона, Кіпніса, Квітка і Ністера.

\* Перша річниця. 5-го січня 1928 р. минає рік з дня відкриття в Харкові будинку літератури ім. Блакитного (Еллана).

\* „Антологія новітньої німецької поезії“. ДВУ склало договір з Петніковим Г. та Йогансеном М. на видання „Антології новітньої німецької поезії“.

\* Уйтман українською мовою. З поетом Іваном Куликом ДВУ склало договір на переклад віршів Уйтмана. Книжка з'явиться на початку 1929 року.

\* Б. Якубський. Галицьката буковинська поезія ХХ століття. Незабаром має вийти у видавництві „Книгоспілка“ хрестоматія „Галицьката буковинська поезія ХХ століття“. За редакцією професора Б. Якубського, розміром 15 — 20 друк. арк.

Перша частина хрестоматії — за XIX ст. — вийшла на початку цього року у тому ж видавництві.

В цій — другій частині хрестоматії будуть подані поезії 16 поетів а саме: Богдан Лепкий (40 поезій), Петро Карманський (48 п.), Василь Пачовський (12 п.), Степан Чарнецький (20 п.), Остап Луцький (7 п.), Франц Коковський (5 п.), Марійка Підгірянка (5 п.), Сидір Твердохліб (7 п.), Мелетій Кічура (16 п.), Михайло Рудницький (20 п.), Орест Петрійчук (7 п.), Степан Семчук (5 п.), Василь Бобинський (27 п.), Олеся Бабій (16 п.), Юра Ширумеляк (11 п.), Андрій Волощак (4 п.).

До збірки — хрестоматії будуть додані вступна стаття та примітки.

\* „Західня Україна“. Вийшов зшиток 2 — 3 ілюстрованого літературно-мистецького та громадсько-політичного журналу „Західня Україна“.

Зміст. Крім художнього матеріалу вміщено: Акт 14-III — 1923 (текст); П. Б.— П'ятиліття акту 14-III в радянській пресі; Петро Бензя — Деякі підсумки соймових виборів на західно-українських землях; Яків Струманчук — Подія, що про неї не згадали; Гнат Піддубний — Басара бія на Версальському ланцюзі; Михайло Баран — Розлом у КПЗУ; Кому його визволяти, або як адвокати торгають Західною Україною; Василь Атаманюк — Західна Україна в літературі; Дмитро Лисиченко — Мова книжкових поліць; Максим Коломийчук — Іван Чупрей (стаття); Іван Лакиза — Письменник — громадянин. Журнал богато ілюстрований.

\* Володимир Кобилянський. „Поезії“ — Видавництво „Західня Україна“ готує до друку нове видання поезій Володимира Кобилянського, молодого буковинського поета, що помер в Києві в вересні 1919 р. Крім поезій, що були вміщені в видачні „Друкаря“ („Мій дар“, Київ 1920 р.), до цього нового збірника, крім виданих уже, увійдуть іще ніде не друковані поезії В. Кобилянського, як оригінальні так і переклади з різних європейських поетів (Гайне, Шіллера, Гете, Міцкевича, Мальчевського та інш.). Видання вийде за редакцією Д. Загула, який дасть до нього велику критично-біографичну статтю, примітки, уваги то що. До збірника буде доданий поетів портрет.

Ранніх віршів Володимира Кобилянського та його прозових творів, друкованих в довоєнній буковинській пресі видавництву не пощастило здобути, тож замість повного збірника творів, як його спершу задумало видавництво, вийдуть тільки вибрані твори віршовані, хоч і в далеко більшій кількості, ніж їх було в першому виданні.

Цим збірником Спілка й Видавництво „Західня Україна“ відгукнеться на 10-ліття з дня смерті поета. Чистий прибуток піде на впорядкування могили поета на Київському Байковому цвинтарі.

\* „Горно“ кооперативне видавництво революційних письменників у Львові. У Львові зорганізувалося кооперативне видавництво революційних письменників „Горно“. Головою Товариства обрано Петра Козланюка, секретарем Василем Бобинським. В „Горні“ об'єднуються молоді, революційні письменницькі сили, починаючи од кваліфікованих майстрів і до початку юнізмів з робкорів та сількорів. Органом „Горно“ є журнал шомісячник „Вікна“ за редакцією колегії. До редакційної колегії входять: В. Бобинський, П. Козланюк і С. Тудор.

\* Пенсія письменників і В. Стефанікові. Взявшись на увагу велике значення літературної діяльності одного з най-

видатніших українських письменників Василя Стефаника, Раднарком України ухвалив призначити йому персональну пенсію в розмірі 150 крб. на місяць.

\* Наші письменники за кордоном. Цього року Народний Комісаріят Освіти УСРР відрядив в культурно-наукову командировку за кордон цілий ряд наших видатніших письменників. Їздили до Берліна, Праги, Гамбурга, Кельна т. т. Володимир Коряк, Іван Ле, Аркадій Любченко, Олександр Копилиенко, Валеріян Підмогильний, Микитенко, Вал. Поліщук (їздив до Швеції), вийшов також єврейський поет, Фефер. Мають вийти ще т. т. С. Пилипенко та Михайль Семенко.

\* Роковини українських поетів письменників і вчених.

Січень. 7 — 1836 року народився відомий український вчений Павло Житецький.

11 — 1888 року помер поет Осип Фед'кович.

27 — 1790 року народився письменник Петро Гулак-Артемовський.

Лютий. 2 — 1863 року народився письменник Т. Бордуляк.

3 — 1812 року народився письменник Євген Гребінка.

4 — 1864 року народився письменник Володимир Самійленко.

15 — 1897 року помер письменник Пантелеймон Куліш.

18 — 1827 року народився письменник-байкар Леонід Глібів.

25 — 1871 року народилася письменниця Леся Українка.

\* Журнал „Безвірник“ — популярно-науковий та методичний антирелігійний місячник Всеукр. Ради спілок безвірників з жовтня м. пот. року реорганізовано на двотижневий. Він має ухил на масового читача. Передплатної ціни не змінено.

\* Журнал „Самоосвіта“ — місячний орган УПО НКО — незабаром відкриває відділ „Готуймось до ВУЗ’у“. Передплатної ціни не міняється.

\* „Світло“. В Нью-Йорку з листопада почав виходити щомісячний популярно-науковий і літературний журнал „Світло“. Журнал цей розраховано на українського робітничого й фармарського читача Америки й Канади, на підвищення його культурно-освітнього рівня.

Перший номер справляє гарне враження. Він містить низку статтів з поля політико-економічного, соціології, педагогики й мистецтва, має літературний відділ, де друкують свої твори: поет Тарновський і белетристи М. Ірчан і В. Шопінський та інш. Журнал порушив традиції звичайних українських видань в Америці — він не замикається в коло життя та інтересів української колонії, а озивається на події американського життя, вмістивши хоча невеликі, але цікаві статейки про американську літературу й кіно, негритянську музику. Цим матеріалом журнал може стати цікавим і для нашого читача.

\* „L'Ukraïne Nouvelle“. Journal bimensuel. Paris. № 1. Двотижневик „Нова Україна“ почав виходити в Парижі з 9 червня ц. р. Ставить собі завдання, як зазначається в передовій — ознайомити Францію з українським народом і зацікавити Францію долею України. Напрямок двотижневика — об'єктивно-прихильний до УСРР.

\* „ГІЗ“ з нагоди десятиліття його існування має організувати присвячені його діяльності постійні виставки в Москві, Ленінграді, й по інш. великих містах, а також пересувні виставки в Сибіру, на Україні й т. д.

#### ХРОНИКА ЗАКОРДОННОЇ ЛІТЕРАТУРИ

\* Відгуки на ювілей Толстого. Европейська преса озвалась на ювілей Л. Толстого численними статтями, а окремі журнали видали й ювілейні числа, майже цілком присвячені письменникові.

У Франції з таких ювілейних чисел журналів відмітимо „Monde“, „Еигоре“, „Les Nouvelles Littéraires“.

Найцікавіша стаття в „Еигоре“ — це статті Ромена Роллана, що здебільшого становить собою коментар до листа Толстого до Гандги. Крім того знаходимо тут статті Ст. Цвайга, С. Толстого, Аллена Й. Ж. Рішара Блоха.

В „Les Nouvelles Littéraires“ (1/X) вміщено „Невидані спогади про Толстого“ М. Горкого, велику статтю „Погляди Толстого на мистецтво“ Стефана Цвайга, потім статті: „Місце Толстого“ відомого французького письменника і критика А. Тібоде, „Толстой і батьківщина“ Анрі де Монтермена.

„Monde“ так само майже всю літературну частину свого 13-го числа віддає статтям про Толстого. І тут знаходимо статтю Стеф. Цвайга під назвою „Портрет Толстого“ і „Спогади про Толстого“ М. Горкого. Крім того вміщені статті Л. Троцького „Лев Толстой“, Г. Ролан-Гольста „Толстой шукач істини“ і лист Толстого до Ку-Ган-Мінга.

— В Німеччині в звязку з ювілем „Malik-Verlag“ в Берліні видало повну збірку літературних творів (в 15 томах) в перекладі Рафаеля Льовенфельда. Переклад зроблений з нового російського видання.

„Die Litterarische Welt“ присвячує Толстому окреме число з статтями: „На спогад про Толстого“, — Віллі Гааз, „Наш молодий Толстой“. Б. Зільбера, „Спогади про Толстого“ — К. Станіславського, Ленін про Толстого і інш.

З окремих статей відмітимо „Толстой“ — Лев Шестов (Europäische Revue IV, 5 Berlin), „Толстой“ — Люц Вельтман (Der Neue Weg. LVII. 16. B.).

— В Англії Oxford University Press видає ювільну повну збірку творів Толстого в перекладі Луїзи та А. Мод. Передмова до окремих творів доручено написати відомим молодим англійським письменникам, між іншим і Гелсурсорі.

— В Італії ювілейне число присвятила Толстому „La Fiera Letteraria“. В ньому взяли участь Чеккі, Анджіолетті, Фраккія, Ганджуло і ін. Взагалі відзначають, що святкування ювілею пройшло з великою урочистістю по всій країні.

— В Америці. Американська преса в численних статтях відзначила столітні роковини з дня народження Толстого. Відзначаємо деякі з них найцікавіших і найвідоміших авторів.

„New-York Times“ містить статтю, що дає досить низьку оцінку етичним і політичним теоріям Толстого, але вихваляє Л. Толстого як художника. Такого ж характеру і стаття

в додаткові книжкою до „New-York Times“.

„New-York Herald Tribune“ також відзначає роковини Толстого, на увагу заслуговує стаття Абрама Ярмолінського.

— В „Forward“ вміщено статті: Бернарда Ресселя, в якій автор розглядає „Погляд Толстого на життя“, Джона Масі з галузі дослідження творчості Толстого.

— В „New-York Republic“ вміщено статтю професора Роберта Морса Ловетт, який особливо підкреслює і надає рельєфності ролі, яку відграв Толстой в просякненні впливу Росії на Захід.

#### АМЕРИКА

✿ Новини літературного життя.—Джон Ерскін, автор роману „Хатне життя Єлени Прекрасної“, пише новий роман за Одиссеєю „Penelopes Map“ („Чоловік Пенелопи“).

— Листування Сакко і Ванцетті має вийти незабаром накладом В-ва Вікінг.

✿ Ювілей Аптона Сінклера. Цього місяця минуло 50 років з дня народження Аптона Сінклера. Ім'я цього видатного американського письменника, замовчуване буржуазною Америкою та її продажною пресою, досить популярне серед читачів Радянського Союзу. Хто не читав його романів, яскраво передягнитих ідеологією робітничої класи, скерованих на виявлення класової

сути американської державності й хижакької ненажерливості буржуазії.

Сінклер, як ніхто із західних письменників близько підійшов до робітничого життя, відбиваючи його побут і працю, його безправне становище в своїх численних романах. Сінклера за його чітку пролетарську ідеологію, можна вважати за одного з кращих пролетарських письменників. Тому то він знайшов великий грунт серед читачів і радянської України. Деякі з його кращих романів видаються й українською мовою. Нещодавно вийшов з друку його роман „Король-вугіль“ а „Джімі Гігінс“, що кілька років тому був інсценізований для театру (постава Березоля), зараз демострується на екрані.

#### БЕЛЬГІЯ

✿ Бельгійська цензура. „Mercure de France“ подає список книг, які бельгійське міністерство занесло на чорну дошку,

як морально шкідливі. Серед них є такі письменники, як от Віктор Маргеріт, Сомерсет - Могам, Йосиф Кессель.

#### ЕСПАНІЯ

✿ Новий літературно-критичний журнал „Крит“. Почав виходити на каталонській мові новий літературно-критичний журнал під назвою „Крит“. На чолі його стоять Люїс Капдевіла, Рамон Віньєс і ін.

✿ Смерть Люїс Лопец Аллю. Помер відомий арагонський письменник Люїс Лопец Аллю. З його численних творів за найдивніший вважають роман „Капулетти і Монтекки“ („Capuletos y Montescos“) що вийшов 1915 р. і найяскравіше виявляє силу таланту автора.

✿ „La Gaceta Literaria“—„Літературна газета“, що виходить у Мадриді, в звязку з столітніми роковинами Л. Толстого присвячує своє останнє число робітникам і літературі. За прикладом („Mond'у“ „La Gaceta Literaria“) проводить літературну анкету між робітниками Еспанії, пропонуючи відповісти на питання, чому віддають вони перевагу: романові чи кіно, театральні чи радіо. Щікаво, що ві в одній відповіді не віддається переваги кіно або радіо.

#### ІТАЛІЯ

✿ Новини італійської поезії.—З молодих італійських поетів звертає на себе увагу останніми часами поет Вінченцо Гераче, що ще недавно був зовсім невідомий. Остання

збірка його творів вийшла 1928 р. накладом видавництва Мандадорі під назвою „La fontana della foresta“ („Струмок пустелі“). Гераче пройшов серйозну школу, вивчаючи італій-

ських класиків, як Петрарку, Леопарді, Кардуччі і інш. і класична форма його поезій дозволяє вважати його за продовжувача їх майстерності.

Багато дає для ознайомлення з новою італійською поезією збірник поезій різних сучасних авторів під назвою „Poeti Novecento“, якого видало недавно в - во Мондадорі. Цей збірник хоч і не дає повного уявлення про творчість окремих поетів, але подає загальну картину різних течій в італійській поезії, різних літературних прямків.

\* Нова організація поетів в „Dieci“. Десять поетів Італії, в тому числі Бонтемпеллі і Марінетті, зорганізувалися в

групу під назвою „I Dieci“ (Десять) з лозунгом „Чекання на над-Данте“. Їхнє засдання — „відкрити поета нової Італії і показати сучасну італійську літературу в належному світлі“. До друзів „Десяти“ належать головним чином представники італійської плутократії, фінансів і індустрії.

\* Століття з дня народження Вінченцо Монті. З нагоди століття з дня народження Вінченцо Монті в Равенні і Альфонсіні (батьківщина письменника) було влаштоване урочисте свято. В кінататі, в домі, в якому він народився, організовано невеличкий музей Монті. Офіційне урочисте святкування роковин письменника відбулося 14 жовтня.

## ІРЛЯНДІЯ

\* Новини літературного життя. Ірляндії. Національний рух післявоєнної Ірляндії дуже помітно відбувається на сучасній ірляндській літературі. Найбільший літературний вплив на сучасних письменників має Даніель Коркері. Його книга „Захована Ірляндія“, блискучий критичний нарис історії гальської поезії, запрошує молодих авторів шукати в цій національній поезії джерел для

надхнення. Під його впливом утворилася ціла школа молодих письменників, як Ларкін, Підеро Доннель, Аустин Клярке, Хіггінс.

Треба відзначити високу продуктивність реалістичної школи, яку представляють такі письменники як Джемс Джойс, син О'Казей, О'Флагерті, Брюслей Мак Намара. Найбільшої популярності зазнав твір „Улісс“ Джойса.

## НІМЕЧЧИНА

\* Спілка пролетарських письменників. В Берліні зорганізувалася спілка пролетарських революційних письменників Німеччини. До неї належать між іншими Йоганнес Бехер, Курт Клебер, Карл Грюнберг. Спілка об'єднує письменників, що обстоюють боротьбу класів.

\* Століття великого видавництва в Лейпцигу. Велике видавництво в Лейпцигу Філіп Реклам святкувало недавно свої сторічні роковини. Видавництво було засноване 1-го жовтня 1828 р. і на початку обслуговувало революційну буржуазію. Між іншим це саме видавництво друкувало відомі памфлети проти Метерніха. Велика заслуга в — в Реклам в тому, що вони видали цілу низку класиків і сучасних письменників за доступну ціну. Каталог Реклам нараховує тепер 6920 томів.

\* Нова німецька лірика. Німецька критична преса відмічає з нових ліричних творів, що вийшли останніми часами, такі книжки:

— Гельмут Карш. „Der Knabe“ („Хлопець“). Це твори дуже молодого поета і ця його молодість цілком відбувається на його поезіях. Вона проглядає і в простоті його світогляду і в його меланхолічних мріях проще незнайоме життя. Але форма його поезії ясна, художня і досить самостійна. Карш, можуть, вже не тільки обіцяє щось майбутньому, але вже дae й тепер.

— Йоганнес Бехер. „Im schatten der Berge“ („В тіні гір“). В цьому збір-

никові подано найкращі поезії Йоганнеса Бехера, починаючи з тих, що присвячені його дитинству; збірник подає все життя поета.

— Альфред Вольфенштейн — видає гарну збірку вибраних поезій „Bewegungen“ („Рухи“). До цього збірника війшли поезії останніх зірок „Без боїн і роки“ і „Дружба“. Але для сути пізньої творчості Вольфенштейна, саме для виявлення ідеології його, вибрані поезії цієї збірки мало характерні.

\* „Р. Ф. К.“ — Пролетарська фельетон-кореспонденція — „Р. Ф. К.“ — являє собою значну подію в розвиткові німецької літератури. „Р. Ф. К.“ почала виходити в листопаді минулого року. „Р. Ф. К.“ постачає провінційній комуністичній пресі потрібний матеріял, чим сприяє значному піднесення якості літературного відділу провінційних видань.

В „Р. Ф. К.“ співробітничає велика кількість робітників, що працюють на виробництві, і деякі з них, як от Курт Штефен, Вальтер Гізе, Франц Крей, Віллі Феллер, Г. Дакс, мають не аби який талант. Особливу увагу „Р. Ф. К.“ віддає коротеньким оповіданням не більш як на 3 — 4 сторінки, виходячи з того, що провінційна преса не має місця для великих речей. „Р. Ф. К.“ має кілька відділів: перший — вірші, з під-відділом сатири, другий — відділ невеликих оповідань, третій — критика, четвертий —

науковий, з підвідділом „Червоний Конвеєр“ де в стислій формі подається огляд технічних уdosконалень, і на останку п'ятій відділ — завдання. Виходить „Р. Ф. К.“ що-тижня й має пересічно 25 сторінок.

\* Часопис „Слов'янський огляд“ „Slawische Rundschau“, — що видають Франц Шпіна й Гергард Геземан, починає виходити з Січня 1929 р. в Берліні накладом В-ва Вальтер де Гройтер і К°.

### ПОРТУГАЛІЯ

\* Сучасне літературне життя Між різних напрямків португальської літератури останніми часами найбільш звертає на себе увагу політичним, яскраво визначенім напрямком „Integralismo“, фундатором якого був недавно померлий письменник Антоніо Сардінга. Один з найяскравіших представників цього напрямку є А. Віде, що недавно виступив з програмною статтею, де розглядав літературу, як засіб політичної пропаганди.

Останнім часом помітно пожавішала творчість релігійно-літературного об'єднання католицьких поетів з Мануелем Рибейро і Нуно де Монтемор на чолі.

З сучасних найвидатніших ліриків заслуговують на увагу поети Тейксейра де Паскоес і Альфонсо Лопес Війера. Фундатор португальського символізму Евгеніо де Кастро, якого де-хто вважає за найяскравішу особу в сучасній португальській літературі, видає збірку своїх поетичних творів, навколо яких знову виникають суперечки.

Окрім шляхом іде романіст Акіліо Рибейро, якого проза майже неприступна для чужоземців через численні провінціалізми. З молодих письменників визначаються талановиті Роуль Брандоа (роман „Os Pescadores“) і Віторіно Немеziо.

Видання великої „Португальської Антології“ зробило досі майже невідомі через свою рідкість твори португальських письменників приступними для читачів. В Коімбрі готовиться величезний том „In memoriam C. Міхаеліс де Ваконселлос“, над яким працюють багато вченіх. Видає його відомий дослідник Слінозі Карвальхо.

З наукових книг, що останніми часами звернули на себе найбільшу увагу можна назвати Черезейра „A. Igreja e o pensamento contemporâneo“, і твір про „Інєс де Кастро“, Антоніо де Ваконселлос.

Часописи португальські дуже часто терплять від урядової нагінки. Прим., недавно був закритий журнал „Лузітанія“, що користувався великою популярністю.

### ФРАНЦІЯ

\* Статистика інтернаціонального фільмо-виробництва. Французький часопис „Le Cinéopse“ подає цікаві статистичні дані про інтернаціональне виробництво фільмів за 1927/28 р.. Загальна кількість нових фільмів за цей рік становить цифру 1350. Розподіляються вони так: Американські Сполучені Штати — 750, Німеччина — 200, Англія — 140, ССРР — 130, Франція — 60, інші країни — 7. Це значить, що американське фільмо-виробництво становить 60% загальної кількості. Але треба пам'ятати, що Німеччина як і Англія працюють на 75% за допомогою американського капіталу, вплив якого дуже помітно і на французькому виробництві фільмів. Коли взяти це під увагу, то ССРР із своїм самостійним виробництвом стає на першому місці після Америки. „Le Cinéopse“ одмічає крім того значні досягнення в якості радянських фільмів останнього року.

\* Видання творів Марселя Пруса. В-во Галімар видає повну збірку творів Марселя Пруса в 18 томах. Це перше повне видання Марселя Пруса, твори якого досі виходили тільки окремими книжками.

\* Роберт Д'Аркур. — „Молодість Шіллера“. В-во „Плон“ видало книгу на 500 стор. Роберта Д'Аркура під назвою „Молодість Шіллера“. Це солідний

опис життя й творчості довеймарського періоду життя Шіллера.

\* Виставка картин Густава Курбе. 1929 р. в малому палаці мистецтва відбудеться виставка картин Густава Курбе в звязку з 50-літтям з дня його смерті. Виставка мала відбутися ще 1927 р., але потрібно було два роки, щоб добути офіційного дозволу занувати пам'ять майстра, висланого з Франції за приналежність до комуни.

\* Збірник оповідань Р. Арен. Під назвою „La veine d'Argile“ виходить у в-ві „Плон“ збірник оповідань Р. Арен, якого Анатоль Франс називав „князем оповідачів“.

Арен був приятелем, а також співробітником Альфонса Доде, і навіть деякі критики вважали, що „Листи з моого млина“ написані самим Ареном, а не Доде. Але в передмові до даного видання творів Р. Арен подано, між іншим, такого листа Арену, який ясно доказує авторство Доде в „Листах з моого млина“.

\* Чергові томи літературно-історичної серії „XIX століття“. Літературно-історична серія під назвою „XIX століття“, що виходить за редактуванням відомого історика літератури Рене Лалу, випускає 1928 року такі важливі томи: Л. Деффу — „Натуралізм“, А. Терів — „Парнас“, Р. де Смет —

„Романтичний театр“, а 1929 року: А. Біллі — „Журналісти та полемісти“, Е. Мойналь — „Реалістична епоха“, А. Тібоде — „Критика“, Ж. Жироду — „Великі мандрівники“, С. Жюльян — „Історія з 1850 — 1880“.

\* Новий політично-літературний часопис „Gingoïge“. Незабаром починає виходити в Парижі новий політично-літературний часопис під назвою „Gingoïge“. Його керовники — Карбучча, Кессель, Жорж Сюарес. Як співробітники беруть у ньому участь такі видатні імена, як Марсель Прево, Андре де Реньє, Анрі Беро, М. Декобра, Поль Моран інн.

\* Рене Мартель відомий французький славіст недавно одвідав Україну. Мартель збирал матеріал з історії розвитку української мови. Українське Товариство культурного звязку з закордоном влаштувало на пошану Рене Мартеля вечірку в будинку вчених в Харкові.

\* Шарль Вільдрак французький поет і драматург гостює в Москві. Курсами французької мови при французькій радянській місії в приміщенні „Г.А.Н.“ був організований на честь перебування Шарля Вільдрака в Москві вечір на якому поет зачитав свої вірші, мініатюри й уривки з своїх прозових речей.

#### ЧЕХО - СЛОВАЧЧИНА

\* „На захист мистецтва“. 66 чеських письменників, критиків, художників та музикантів вмістили в одному з працьких щоденників заклик під назвою „На захист мистецької праці“. Вони сповіщають про організацію „Мистецької ради“ з завданням „захищати мистецьку працю від впливу політичних кол“. (?! Ред.), а так само оборонити мистецтво від реакційного ухилу.

\* Премію на освіту сиріт. Відомий чеський поет Отокар Брезін, що недавно одержав велику державну премію (100.000 ч. крон — біля 35.000 крб.) цілком

віддав її на освіту сиріт чеських письменників при спільноті „Swatobor“. Цей вчинок більш звертає на себе увагу, що Брезін живе дуже скромно в маленькому місті І празює як звичайний вчитель.

\* Оригінальний журнал. Відомий чеський літературний критик Сальда почав видавати свій власний літературно-критичний журнал під назвою „Записка книжка Сальда“. Співробітників Сальдо немає. Всі статті йдуть від нього. Журнал широко охоплює літературне життя Чехії, передусім же подає критику критичної літератури.

#### ШВЕЦІЯ

\* 70 років з дня народження Сельми Лагерльоф. В листопаді минає 70 років з дня народження відомої шведської письменниці Сельми Лагерльоф. ЇЇ кращі твори з життя її батьківщини Вермландія: „Гюста Берлінг“, „Легенда про панські маетки“, „Королева з Кунгхольлі“, „Клад пана Арно“ і інші. Твори Лагерльоф підійняті ідеєю „покаяння“ людей вищої класи

перед нижчою. В багатьох творах письменниця не цурається її соціального питання, що правда вирішує його, як і властивої, в дусі християнського соціалізму. Висока художність творів Лагерльоф полягає в еднанні фантастики й реалізму. 1909 р. Лагерльоф одержала Нобелевську літературну премію, а 1914 першою жінкою була обрана в члені Шведської Академії.

#### ШВАЙЦАРІЯ

\* „The Closup!“ придбав таку назву інтернаціональний кіно-журнал, що цього року розпочав другий рік свого існування. „The Closup“ виходить у Швейцарії. Містить статті англійською, німецькою й французькою мовами і подає прекрасні репродукції найкращих фільмів.

Ювілейне число, що відзначило роковини існування журналу, містить багато кадрів фільм берлінського т-ва Дерусса, де багато показано з айзенштайновських „10 днів, що сколихнули світ“.

За завдання цей журнал має з'ясувати читачеві, що зроблено для створення фільмів, які дійсно сприяли б прогресові мистецтва, освіті й прогресові всього світу. Цікаво відзначити, що почесне місце віддано радянським фільмам „Мати“, „Панцерник Потьомкін“, „Кінець Санкт-Петербурга“ і інш. Вміщено інтерв'ю з А. Ромом, режисером першого російсько-німецького фільму т-ва Дерусса в Берліні.

Нотатки про кіно дають можливість бути в курсі всіх цінних фільмів світу.

#### ОБРАЗОТВОРЧЕ МИСТЕЦТВО

\* Пересувні художні виставки для робітництва. Харківський художній музей має досить значні колекції зборок.

Але за браком належних приміщень музей перебуває на консервації, в наслідок чого широкі маси не можуть користатися з його

скарбів. Тому, щоб налагодити художнє виковання широких мас, Наркомос визнав за потрібне організовувати систематичні художні виставки зі збірок музею для робітничих районів і околиць Харкова. Виставки буде влаштовуватися по робітничих клубах. Уже намічено влаштувати виставки за двома темами: 1) харківські художники і 2) передвижники та їх коло.

\* Репродукція картин сучасних художників. Щоб наблизити творчість сучасних художників до попиту трудящих, видавництво "Український Робітник" прийшло врешті до правильної думки видати репродукції картин з виставки "10 років Жовтня". Намічено 25 картин, а саме: Сімонов — Останній пастух, В лісі; Прохоров — Комуна, Жінівділ; Мізін — Ескіз розпису; Петрицький — Відпочинок; Кишиневський — Останні хвилини Матюшенка; Сед-

ляр — Розстріл; Таран — Задиміла домна; Пальмов — Ленін; Тимощук — Мітинг, і інші. Репродукції вийдуть у фарбах.

\* Приватне навчання в галузі мистецтва. Наркомосвіта ухвалила постанову, що нею надається приватним особам право переводити навчання в галузі мистецтва, але з умовою, що ці особи мають посвідку про закінчення мистецьких шкільних закладів з програмою не нижче курсу сучасних мистецьких профшкол. Особи, що таких посвідок не мають, повинні одержувати дозвіл на право переводити навчання мистецтва від кваліфікаційних комісій приокружніх ІНО.

Викладачам мистецьких шкільних закладів заборонено приймати для приватного навчання учнів тих шкільних закладів, де вони працюють. Максимальний розмір групи для приватного навчання з музичного фаху — 10 осіб, а з інших галузей мистецтва — 5 осіб.

## ТЕАТР І КІНО

\* Вплив професійного театру на художню роботу в клубах. В питанні про те, як впливає професійний театр на художню роботу в клубах, Наркомос почав збирати матеріали ще минулого року по 2-х округах — одеській та харківській. Але в цих матеріалах немає відомостей про взаємний вплив та форми театрів. Отже Наркомос вирішив продовжити роботу в цій справі і цього року збиратиметься матеріал ще по 3-х округах: київській, луганській та дніпропетровській, де є державний або провінційний театр.

Кожній з цих округів доручається збирати анкети: гурткові, робітничі глядачів, репертуарних тестів для глядача, розмова з глядачами, збирання ескізів суспільних оформленень, документів з історії гуртків, репертуару і т. інш. Okруги з приводу цих матеріалів ніяких висновків не роблять, а весь матеріал надсилають до Центрального Кабінету Політосвіт - роботи на початок березня, де ці матеріали розроблятимуться протягом березня та квітня.

\* Український драматичний театр профспілок Сталінщини. Зимовий театральний сезон 1928—29 року для Донбасу провадиться в значно кращих умовах, ніж це було досі. Луганська округа має "заніківчан", а сталінська округа, за допомогою Наркомосу, організувала постійний робітничий український театр профспілок, що має обслуговувати всю Сталінщину.

Цей театр складається із 47 чол. на чолі з художнім кервником Ю. Шлярським. Частина акторського персоналу складається з молоді, що закінчила театральні ВУЗ'ї, частина з різних театрів та частина з Держ. театрів ім. Ів. Франка.

Цілева установка театру — відображення сьогоднішнього, використовування потрібного минулого та шукання майбутнього в певних синтетичних формах.

При театрі засновані: прес-бюро та консультаційне бюро, що має переводити інструкції та місцевих клубних драматичних гуртків.

Підготовчу свою роботу театр розпочав 25 вересня ц. р. Зроблено вже дві п'єси: "Рейки гудуть" за Кіршоном, "Яблуневий полон" Г. Дніпровського та приступлено вже до "Заколоту" Фурманова та Поліванова. Весь репертуар театру протягом десяти місяців буде складатися з десяти п'єс.

На протязі цього терміну театр має зробити 12—14 гастрольних подорожів у межах сталінської округи за планом К/В ОРІС.

\* Хореографічна студія в Київі. Робота цієї студії складається з двох моментів: праця дітей та праця для дітей.

Кожну нову дитину студія вивчає протягом двох тижнів, а потім починається її навчання, пристосовуючи темп танків дитини до її віку. Виховання цієї студії віком від 3 до 27 років.

Нарада при НКО визнала напрямок роботи студії в основному правильним і ухвалила допомогти їй матеріально коштом державного та місцевого бюджетів. Нарада обрава спеціальну комісію, якій доручила визначити цілеве настановлення студії і додатно ознайомитись з її роботою.

\* Хронікально-історичний фільм. ВУФКУ виготовило й випустило перший хронікально-історичний фільм, в якому подано всі матеріали, зняті на Україні, переважно в Київі за часів Скоропадського, німецької окупації й захоплення Київа деникінцями та білополяками.

\* Фільм з історії книги. "ГЗ" видає "Межрабром - фільму" тимчасову позичку — в розмірі 15 тис. карбованців — на постановку фільму з історії книги, з умовою, що оформлення фільму було сюжетне і цікаве. Картина повинна бути поставлена в культурно-історичному розрізі з виявленням революційної ролі книги, особливо за наших часів і, зокрема, в СРСР.

## МУЗИКА

\* Музична робітнича олімпіада. З нагоди одинадцятих роковин жовтневої революції в приміщенні театру ім. Шевченка в Харкові відбулася друга музична олімпіада, влаштована культвідділом ХОРПСУ. Це музичне свято набуло особливої ваги через присутність на ньому пролетарів Москви, Донбасу то що. Отже, культурне еднання харківських робітників з робітниками інших міст велими позначилося на проведенні музичної олімпіади й надало останній уроочистого та імпонуючого вигляду.

Об'єднаний хор в 1000 чол виконав кілька речей, з яких на велику увагу заслуговували „Пісня кузні“ Толстякова, ефектний і досить змістовний твір та „Огірочки“ — фонографічний запис слобожанської пісні Ступницького.

Об'єднаний оркестр струнних народніх інструментів виконав кілька музичних творів. Краще за інші звучав „Дошник“ в обробці Гайдамака. Велика кількість виконавців надавала звучанню струнної оркестри тієї сили, яку так рідко можна чути.

Враження спровокає духова оркестра.

З найбільш вдалих номерів виконання духової оркестри була інтерлюдія до опери „Тарас Бульба“ Лисенка та „Уроочистий марш“ Лисенка - ж (обробка Леонтьєва) і досить цікавий також марш з українських народних пісень молодого харківського композитора Драненка.

Дирігували об'єднаними виступами хорів і оркестрів Брижаха, Комаренко, Леонтьєв та Веріківський („Заповіт“ та „Інтернаціонал“ у спільному виконанні).

\* Переїзна опера в Полтаві. Державна переїзна українська опера, що свій цьогорічний сезон почала гастролями у Полтаві, дала там 26 вистав. 90% відвідувачів цих вистав були організовані глядачі. Агітпроп ЦК КП(б)У одержав від Полтавської окрпрофради й окрполітосвіти подяку за утворення цього театру. Полтавські організації висловлюють бажання побачити в селі театр знову в найближчому часі.

\* Українська музична бібліотека. Почата Наркомосом підготовна робота в справі організації всеукраїнської музичної бібліотеки уже дала певні наслідки.

Останні, одержані Наркомосом, звістки, свідчать, що низка культурно-освітніх і музеїнських організацій Москви та Ленінграда пшли на зустріч Наркомосу України й уже виділили низку колекцій для української музичної бібліотеки ГІЗ РСФСР дає по одному примірникові всіх старих і націоналізованих видань. За приблизним обчисленням від ГІЗ'у ми дістанемо 25.000 примірників. Ленінська бібліотека (колишній Румянцевський музей), де переховується значна кількість старих музичних видань, поки - що дала кілька сот

кінчикок; є надія крім п'ого одержати ще до 3.000 нот. Історичний музей погодився дати для України музжурнали кінця 18 й початку 19 сторіччя з умовою, що Україна даста для музею сучасні українські музвидання, 5.000 нот має видати московська народсвіта.

Значну партію скарбів для української музбібліотеки дає Ленінград. У ленінградському „Государственном книжном фонде“ уже одірано до 8.000 нот, книжок, журналь, то - що. Дали згоду видати кілька колекцій Всесоюзна Академія Наук, ленінградська консерваторія й публічна бібліотека. Ленінградський державний музей погодився видати деякі музичні інструменти.

\* Організація капели кобзарів. Наркомос ухвалив організувати на Україні центральну зразкову капелу кобзарів. Організаційні роботи доручено Укрфілові. За ядро майбутньої капели намічено використати полтавських кобзарів, з яких буде організована спеціальна студія, що за рік має перетворитися на центральну капелу. Студія буде забезпечена коштами і належними навчальними приладдями. На це Наркомос асигнував 10.000 карб. Для студійців вже замовлено спеціальні кобзи. Керуватиме студією відомий знавець кобзарської справи тов. Гнат Хоткевич.

\* Популяризація музики. З метою популяризації музики серед широких мас Укрфіл намітив давати перед кожним концертом, а особливо по робітничих клубах короткі доповіді про зміст даного концерту, про характер виконуваних в ньому творів то що.

\* Музичні твори. Складено договора з проф. Приваловим, М. І. на видання його роботи „Українські кобзарі — їхня творчість і музичні інструменти“. (Історично-побутове дослідження від XVI століття до наших днів). Книжку друкуватиметься за планом 1928 — 29 року.

За бібліотекою духового оркестру здано до друку такі твори: В. Овчаренко — Лисенко — Фантазія на теми з опери „Тарас Бульба“. Г. Драненко — „Прелюдія № 1“. За бібліотекою камерної музики здано до друку: В. Косенко — Поема „Заклик“ для ф. - на.

\* Дозакордонної подорожі капели „Думка“. Капела „Думка“ в січні 1929 р. вийде до Парижа, де має дати кілька концертів. До концертів „Думки“ вже тепер у Парижі проявляється великий інтерес. Після виступів „Думки“ в Парижі з концертами української пісні, 15 та 18 січня відбудуться виступи „Думки“ спільно з оркестрою паризької філармонії в країші концертовій зали Парижа. У програмі — 9-та симфонія Бетховена й кантата Рахманінова „Весна“, а також українська народна пісня.

## НАУКОВА ХРОНИКА

\* Нові наукові установи. Рада Народних Комісарів затвердила організацію в Харкові 3 - х нових науково - дослідницьких інститутів: всеукраїнського науково - дослідницького інституту металів, всеукраїнського фізико - техничного інституту та науково - дослідницького хемико - радіологічного інституту.

\* Організація інституту сільсько - господарської економіки. Колегія Народного Комісаріату Земельних Справ України затвердила положення про утворення на Україні інституту економіки та організації сільського господарства.

Одне з основних завдань інституту економіки сільського господарства - дослідження зростання соціалістичних елементів сільського господарства. Крім того інститут повинен досліджувати розвиток продукційних сил сільського господарства, вивчати структуру соціально - економічних взаємовідносин на селі та досліджувати організаційно - виробничі типи сільського господарства України.

Інститут підготовлятиме молоді кадри наукових робітників у галузі сільського господарства на договірних умовах з Народним Комісаріатом Освіти. При цьому передбачається організовувати такі катедри: с. - г. економіки, організації сільського господарства з кабінетом вивчення метод агрономичної роботи й катедру усунення сільського господарства з кабінетами кооперації, колективізації та великих радгospів.

\* Всеукраїнський з'їзд сходознавців. Всеукраїнський з'їзд сходознавців, який мав відбутися в осені ц. р. - перенесено на квітень 1929 року.

У з'їзді візьмуть участь турецькі, перські й німецькі вчені.

\* Трьохрічна асоціація сходознавства, 17 листопада 1928 р. минуло три роки існування Всеукраїнської асоціації сходознавства.

\* Нарада в питаннях культпогоджування українців на Кубані. В Ростові н/Д. В середині листопада відбулась нарада в питаннях культурних потреб українського населення на Північному Кавказі. В нараді брали участь представники радянських і партійних органів, наукові робітники, робітники кубанського педагогічного інституту та північно - кавказького університету. На нараду іздила також делегація Наркомосу України в складі директора інституту імені Тараса Шевченка - Т. Пилипенка, заст. голови головнауки України проф. Яворського і заст. голови головного політосвіти України т. Івановського.

27 листопада тов. Пилипенко про це зробив доповідь у Харкові в буд. літератури.

\* Культурне обслуговування українського населення в Криму. Не дивлячись на те, що українське населення в Криму, особливо в північних його районах, становить великий відсоток, культурне обслу-

говування такого було слабим. Прим., минулого року - 1928 в Криму було всього 3 українські школи. Будь - якої роботи для задоволення культурних потреб українського населення не переводилося, за винятком хіба українського клубу та драматичного гуртка в м. Сімферополі, де є велика українська колонія. Населення ж (українське) прагне своєї культури. Поточного року за власною ініціативою самого населення буде відкрита ціла низка українських шкіл в районах з більшістю або з поглядно високим відсотком українського населення.

Для постачання української книжки - підручної, масово - художньої, художньої нараді Народного Комісаріату Криму ухвалено відкрити при Кримськім державним видавництві український підвідділ.

Центральна краєва бібліотека в м. Сімферополі цього року організується при відділі національних меншин українського підвідділ.

Політосвіта має закупити велику кількість української літератури для роботи по селянських будинках, а також для ліквідації неписьменності серед українського населення.

\* Організація муниципального музею в Київі. Українська Академія Наук клопочеться про те, щоб організувати в Київі муніципальний музей. Музей має бути організований на зразок кращих відповідних установ Західної Європи. Головнаука також визнала за потрібне зорганізувати такий музей в Київі і клопотання УАН підтримала. Цей музей має відбивати всі етапи розвитку Київа, аж до наших днів. Музей матиме три відділи. Перший - з геології та археології, другий - з історії Київа від IX сторіччя до революції 1917 р., і третій - з сучасного муниципального будівництва в Київі.

\* Врятувати музей ім. М. П. Драгоманова. В Гадячі, на Роменщині, є меморіальний музей ім. М. П. Драгоманова, відомого українського вченого, письменника й революціонера. В музеї переховуються речі, рукописи й різні пам'ятки Драгоманова. Недавній обслід показав, що стан музею надзвичайно скрутний. Наркомос асигнував гроші на обладнання й звернувся до Роменського окружного комітету з проханням впорядкувати музей.

\* Повернення Україні її культурно - історичних пінностей. Головнаука УСРР, через ВУЦВК, порушила перед ЦВК РСФСР клопотання повернути Україні її культурно - історичні цінності, за гарантію вивезеній сконцентровані в музеях Москви та кол. Петербурга. ЦВК РСФСР відзначив за потрібне задовільнити це клопотання й ухвалив утворити спеціальну паритетну комісію, яка має визначити, які саме речі треба повернути Україні.

Головнаука вже склала список цих речей. В списку є запорізькі прaporи, гетьманські клейноди, старовинна українська зброя, портрети старовинних українських громадських

культурних діячів, твори українських мальтів, твори письменників, поетів і учених, що з різних причин опинилися по музеях Ленінграда й Москви, зокрема до 15 картин роботи Т. Г. Шевченка, то - що.

В своїй заявлі Головнаука просить повернути Україні старовинні українські рукописи, починаючи з велико - князівської доби, які колись „императорська археологическая комісія и императорская археографическая комисія“ вивезли з України. По музеях РСФРР перебуває також багато рукописів українських учених, письменників і драматургів, які свого часу через цензурні умови не з'явилися в світ. Самих лише п'єс українських драматургів є 599.

\* Ю віл а кад. Малиновського. Всеукраїнська Академія Наук відсвяткувала 30 - ти річчя наукової та громадської діяльності академіка О. Малиновського, що керує катедрою права.

\* Збірки присвячені Нечуєві - Левицькому, Лисенкові і Грінченкові. Музей діячів науки і мистецтва, що працює в Київі, в Лаврському заповіднику видає збірки присвячені Нечуєві - Левицькому, Миколі ісенкові і Борисові Грінченкові.

\* До Шубертового ювілею вийшли друком двома мовами українською і російською Шубертові пісні, накладом в - від «Книгоспілка».

\* Книжкова виставка з нагоди 100 - річчя з дня народження М. Чернишевського. Державна бібліотека ім. Копоренка в Харкові з нагоди 100 - річчя з дня народження М. Чернишевського відкрила книжкову виставку пам'яті Чернишевського.

\* Наукові командировки за кордон у 1929 році. Для переведення, або закінчення учених праць і вдосконалення в спеціальності дається наукова командировка за кордон після того, як використано всі можливості наукової роботи і вдосконалення в науково - дослідчих установах і вищих гавчальних закладах СРСР. Також дається командировка за кордон для участі в наукових з'їздах та конференціях, особливо тоді, коли українські наукові робітники, або установи дістали спеціальне запрошення. Для ознайомлення з станом тої чи іншої галузі наук за кордоном та для встановлення наукового зв'язку командировки дається тільки у виключних випадках.

Наркомос розробив такий порядок закордонних командировок на 1929 рік: установи, що бажають відрядити своїх співробітників за кордон з науковою метою, надсилають до НКО мотивовані заяви з заповненими анкетами і з висновком установи, що прохоче командир вки. Також треба додати план роботи за кордоном і відомості про знання мови тої країни, куди передбачається подорож. Для молодих наукових робітників потрібно, щоб наукова установа, що їх надсилає, попереду погодила умови їхньої праці з науковими установами за кордоном. Аспіранти можуть дістати наукові командировки аж після

закінчення 3 - х річного аспірантського стажу. В Наркомос треба надсилати анкети не всіх осіб, що бажають іхати за кордон, а тільки тих з них, кого правління, або президія даної установи вважає за необхідне командувати закордон. В разі, коли науковий робітник не погоджується з рішенням правління, або президії даної установи, йому надається право подати заявки в порядкові апеляції безпосередньо в Наркомос з висновками установи.

Надсилаючи заяви на наукові командировки за кордон, треба мати на увазі, необхідність посилки за кордон не менш як в половинному розмірі молодих вчених, при чому бажано давати командировки особам, що йдуть за кордон вперше.

Всі заяви з анкетами треба подати до Комісії не пізніше 15 січня 29 року, після чого ніякі заяви не розглядаються окрім поїздок на міжнародні з'їзди і заявок викликаних надзвичайними обставинами.

Порядок командировок за дисциплінами такий: в першу чергу індустріально - технічні, потім — хемічні і фізичні, за ними сільсько - господарчі і природничі, і в четверту чергу інші.

Наукові закордонні командировки дозволяються за власні кошти командированих, за кошти установи, що командує, або засоби Наркомосвіти. Число командировок за кошти Наркомосвіти і за власні кошти обмежене.

Особи, що одержали командировки від Наркомосвіти минулого 27 — 28 року та не використали їх з різних причин можуть подавати вдруге заяви на загальних підставах.

Дозвіл на відрядження за кордон членів науково - технічних товариств, яким це право дано постановою РПО 28/II — 27 року та УЕН 19/VIII — 27 року, дає Комісія Закордонних командировок при НКО на подання правління Т - ва.

\* Представник від України на міжнародній енергетичній конференції. На весні 1929 року в Барселоні скликається міжнародна енергетична конференція. Упрнаука призначила представником на цю конференцію наукового співробітника Науково - Дослідчого Інституту Водного Господарства України — інженера А. В. Огієвського.

\* Виставка Всеукраїнського товариства захисту тварин і рослин. 4 - го листопада в помешканні Центрального Селянського Будинку (Харків, м. Рози Люксембург) відкрилася виставка Всеукраїнського товариства захисту тварин і рослин. Виставка має завданням популяризувати ідеї охорони живої природи та її вивчення й довести корисність цих ідей для нормального розвитку народного господарства. Виставка, як гадають, триватиме до 1 - го лютого 1929 г.; експонати часто міняються. Виставку вже відвідало чимало екскурсій та приватних осіб; на виставці існує зшиток для відвідувачів, в яку останні мають право заносити свої враження від виставки, робити побажання та критику її роботи.

\* Політосвітня робота радіостанцій. На засіданні Методичному Політосвіті НКО заслухано інформацію про політосвітню роботу радіо-станиці. Робота розподілялася в основному на 2 категорії: масову та поглиблену роботу.

До масової роботи можна віднести всі лекції до різних кампаній, до поглибленої — спорадичної та циклові лекції з різних питань, а також і заочні курси по радіо.

Останнього місяця передано по радіо лекції з таких питань: кооперативних — 4, військових — 4, огляди літератури та поезії — 4, техніки — 6, самоосвіти — 4, політичних — 6 та в різних комісіях — 6.

Досі ще мало зверталося уваги на методику. Тепер організовано радіо-метод комісію та студію для експериментально-дослідчої роботи.

Що до звязку з слухачами, то ця робота, ще не налагоджена, поки, є звязок тільки з слухачами харківських підприємств.

Методом вважає за потрібне, щоб станція почала вивчати авдиторію слухачів, щоб були реалізовані плани лекцій, подані до радіо-станиці та встановлений сталий план використання радіо для політосвітньої роботи.

\* Етикети українською мовою. Ще досі трапляються випадки, що в деяких музеях на зміні старі етикети ѹ пояснювальні написи до експонатів писані російською мовою на українську мову.

НКО ро-іслав обіжника до всіх музеїв та Окріно, про те, ѹ щоб всю наявність етикетів ѹ написів на всіх експонатах зробити українською мовою, а надалі писання інвентарів, каталогів, етикетів і пояснювальних написів провадити українською мовою. В відділах музеїв по культурі нацменшостей УСРР вживати крім етикетів і пояснювальних написів українською мовою також і мови відповідної нацменшості.

\* Підготування до ювілею Всесоюзної Академії Наук. На засіданні комісії для організації ювілею 10-річчя наукової діяльності Всесоюзної Академії Наук ухвалено організувати в Харкові відділ ювілейної комісії за головуванням академіка Багалія.

До ювілейної комісії увіходить уся президія УАН, голова окрівіоному т. Войцехівський, уповноважений Українуки Левицький.

Комісія в звязку з переведенням святкування намітила низку заходів, головне, в галузі виставочно-експонатного видавництва. З метою популяризування наукової діяльності ВУАН, видадуть на декількох мовах серії популярно-наукових нарисів про працю Академії. Крім того видадуть велику збірку „10-річчя наукової діяльності ВУАН“. Для масових читачів видадуть російською та українською мовою популярні метелики про роль ВУАН у культурній революції.

### НОВІ ЕКСПОНАТИ В МУЗЕЇ СЛОБІДСЬКОЇ УКРАЇНИ.

Щорічно в листопаді Музей Слобідської України знайомить відвідувачів з тими новими придбаннями, що довелось йому придбати через своїх співбітників, пожертвами то-що. На цей раз експонати, які вступили до музею переважно художнього характеру, далі йдуть ети графічні речі й напішті старовина. Звичайно, всю увагу в данім разі Музей скерував на зібрання речей, що стосуються головним чином Слобожанщини й тоді треба визнати, що нові придбання мають свою цінність.

Серед художніх придбань слід відзначити такі — два малюнки акад. М. Самокиша, відомого баталіста й співробітника С. Васильківського по „Українській Старині“. Це — „Цегельня“, з вимальованою фігурою коня — тварини, яку так вдало вміє змалювати Самокиш і „Зустріч“ — передано на цій картині вечірне освітлення, зростаюча сутінь, що починає закривати вид глядача вершника та дівчину. Картина позначається лагідним приемним настроем. Протилежним настроєм тхне від селі Каразина: „Після бою“. Сцена атаки: побиті люди, поламана зброя, перекинені гармати, а на іншім плані стурбовано постать коня, що стоїть коло трупу свого хазяйна й готується оборонятись від нахабних вовків. Картина виграє від вдалої передачі похмурого освітлення, що так підсилює трагічність сцени. Гарненька аквареля

Первухіна „Зима“ — синюваті відтінки снігу й гаснучі червоні фарби заходу. Менше враження від акварелі Кисельова „Власний будинок“. Умовна трохи картина Маковського „В садку“. Зате спрощують враження два малюнки Васильківського „Початок Дніпрових порогів“ та „Кам'яна баба“. На обох картинах майстерно передані світлові ефекти. Друга картина цікава тим оточенням, в якому ми бачимо цю загадкову пам'ятку старовинності — „бал - бал“, кам'яну бабу, статую часу половів, коли не раніш. Васильківський вмістив кам'яну фігуру серед бур'яну, будяків, наче підкреслюючи ідею забуття. Вибрано типову фігуру з характерним монгольським обличчям. Слобожанські краєвиди подано двома пейзажами „Святих гір“ Ткаченка. Цікавий пейзаж на картині Крижицького „Альтанка“. Комична дуже аквареля відомого І. І. Соколова, співробітника Шевченка „Дяк“. Цікава сценка: дяк викрадає гроши з церковної кружки, витягаючи мідяни підгіртим кінцем воськової свічочки. Влучно передано настірій дяка, що зачепив свічкою цілого п'ятака.

З портретів слід відзначити портрет олійними фарбами акад. М. Ф. Сумцова — роботи худ. М. Пестрікова. Єсть і друга робота цього ж художника — портрети худ. Беркоса та Васильківського. Обох змальовано в садку Беркоса в с. Даниївці під Харковом — за приятельською розмовою. Добуто й цінний

портрет худ. Васильківського роботи Цьонглінського. Таким чином в музеї вже єсть чотири портрети цього видатного слобожанського майстра пеңзля. З інших портретів згадаємо про дуже художню фотографію арт. Саксаганського та численні портрети нових українських письменників, вчених, фольклористів передреволюційної пори—серед них—Антоновича, Житецького, Панаса Мирного, Саміленка й багатьох інших.

З етнографичних експонатів інтересні по-перше велики збірки керамики—вироби фабрики Петрова в Харкові (передреволюційного часу) та теперішньої будянської. Це велика кількість каҳоль, карнизів, барельєфів, фігур, інших оздоб, ріжноманітного посуду. Музей взагалі звертає увагу на придбання місцевих керамічних виробів, наслідком чого є цінні колекції старовинних каҳоль, селянського посуду, глиняних цяцьок й фігурок, виробів заводу Бернгейма (цікавий матеріал в історії розвитку форм каҳоль та плинф на Україні). Отже зараз приєдналися дві колекції фабрик Петрова та будянської. Остання колекція свідчить, яку ріжноманітну посудну продукцію подає на потребу населення близько Харкова керамічна фабрика.

З предметів тканинного характеру маємо старий килим, пояси, сарафан.

Старовину подано кількома експонатами—оригінальними коштовними пістолями, люльками, порохівницями, дукачами. Отже найцікавіший експонат—варіант малюнку так званого козака—Мамая своєрідної редакції, безумовно, сатиричного характеру. Мамая одягнено, як і його сусідів, в одяг урядовця міколаївської епохи—сюрдут з високим коміром, золотими гудзиками, краваткою. Маємо чи дружню сатиру, чи шарж, а може й сатиричний портрет певної особи. Це один з рідких варіантів цього цікавого зразка народного українського мистецтва.

Такі експонати подав Музей на дні Жовтня. На цей самий час Музей видав і новий випуск свого бюллетеню (ч. 4—5), присвятивши його низці питань, що з'ясовують головним чином музейний матеріал. Так, подано статті про рукописний відділ Музею, малюнки Гоголя, портрети Васильківського, народні картини, пожежні слобожанські знаки минулых часів, місцевий фольклор. У додатку є запис мотиву відомого псалту Сквороди—„Всякому городу“. Бюллетень оздоблено численними малюнками.

Ів. · Ерофіїв

### КУЛЬТУРНЕ ЖИТТЯ КИЇВА

Київ чим раз більше збагачується на нові огнища радянської культури. Багато чого звязано з останньою реорганізацією Всеукраїнської Академії Наук. На чолі її тепер стоїть відомий бактеріолог Д. К. Заболотний. Цей вчений перед цим більше звязаний був з Ленінградом, де до його послуг був цілий інститут. З обранням його на президента Академії стало питання тіснішого звязку з Київом. Наслідком цього маємо Новий Мікро-Біологічний Інститут у Київі. В занедбаному будинку (бул. Городицька, ч. 28), де колись купчилися безпритульні, тепер кипить життя: ремонтується старе, виростають нові будівлі. Інститут матиме колосальне значення для України в справах мікро-біологічних досліджень.

Коло середини листопада відкрито урочисто Будинок - музей Т. Шевченка в будиночку (Хрещатицьк. зав., 8-а), де року 1846 мешкав Шевченко. Реставровано й устатковано його під проводом філії Інституту Т. Шевченка. Попроповав над тим відомий художник проф. В. Г. Кричевський. Будиночок цей дуже маленький і все зібране не вміщається в ньому. Виходячи з цього будиночку в нове приміщення, філія Інституту багато експонатів забрала з собою. Отже з установи чисто наукової філія Інституту перетворюється в музеїйну установу, а відповідну наукову роботу виконує Комісія новітнього українського письменства ВУАН. Відкриття Шевченківського Будинка - музея дуже коштовне для Києва. Якщо він зіллеться з природним своїм центром—Всеукраїнським Історичним Музеєм ім. Т. Шевченка, де також є Шевченкові музеїйні речі, це дасть можливість дійсно

широко ознайомлювати громадянство з величим борцем за волю селянства.

Заговоривши про музейні справи, варто одзначити роботу в Історичному Музеї ім. Шевченка. 8/XI відкрито там велику виставку „Українського Маліярства XVII—XIX ст.“. В справі ознайомлення громадянства з нашою культурою минулых часів, ця виставка має величезне значення. Не менше значення має Всесоюзна виставка гравюри й рисунку в стінах Київського Музею Революції. На виставці зібрано до 1.000 експонатів.

Закінчила свою роботу виставка робітничого винахідництва, але, видимо, результати її зовсім не розпорощено. В будинку Праці відведено місце для філії укр. асоціації робітників - винахідників, де підведено підсумки виставки та роздано дипломи й атестати. В справі винаходів Київ виявляє велику імпульсивність. Деяким винаходам робітників пророкують велике майбутнє. До таких винаходів зачисляють новий ткацький варстат, панчішна машинка й іще дещо. Тепер спроби над винаходом каучука переводять аж два дослідники й мають цікаві наслідки. Виявляється, що цей продукт можна буде добувати з укр. бур'янової маслини. З посліду виходитиме ще целюлоза й папір.

В діянці розвитку радянського права має значення організація при Марксо-Ленінській н. - д. Катедрі комісії соціології права. Така організація намічалася ще з минулого сезону, але закінчено її тільки - но оце недавно в осені поточного року. До комісії входять такі знавці радянського права, як професори—Розанов, Кельман та інш.

З усього сказаного виходить, що Київ у культурному напрямі робить великі кроки наперед. Де в чім так воно й е, але не скрізь. Ось така дільниця, як українізація. Здавалося-б, у цьому напрямі Київ мусів - би вести перед між всіма містами України, але на ділі виходять тут несподівані зачіпки. Після п'ятьох років „інтенсивної“ українізації тепер чути заяви, що пора, мовляв, поставити гасло: українізацію в маси. Пора цьому процесові надати („Прол Пр.“ № 257) гнучких виразних форм, від зачування граматики перейти до засвоєння живої мови, до сприйняття української культури. Пора ввести укр. книжку в робітничі бібліотеки в клубах. Виходить, що до цього часу всього того ще не зроблено, культури ще не засвоєно. Не гаразд з українізацією й в опері. Ось що пишуть: „Потрібна більша увага до слова: хибue і дикція й українська вимова (вистава „Кармен“). На третьому році існування української опери в Києві час би вже позбутися хиб, що з ними можна було так - сяк міритися перших двох роців“.

Про мистецько-театральне життя трудно якось сказати щось виразне. Нема чогось яскравого, видатного. Минулого року хоч в Домі Учених додержувано тону високого мистецтва, а цей сезон проходить і там не д. силь яскраво. Художня сторона з'єднується з розвагами й танцями. Можна зустріти ось такі оповістки: „Сьогодні — концерт романсу. Після концерту — родинна вечірка з танцями. На вечірці письменник (прізвище)

зачитає оповідання „Поклик“. Щоб в таких обставинах, коли люди відшпарують фокстрот, чи завдають працю своїм зубам та щелепам, було зручно зачитувати художній твір — того ніяк не можна сказати.

Популяризація ідеї художнього фільму та наукового вже давно ведеться в Києві. Маємо у окремий дім Кіногромадськості. Піонером у цій справі й то досить щасливим виступив минулого року Дім Учених. Але не зважаючи не все це, гонитва за чистим заробітком підбиває адміністраторів Лержкіно відмовлятися від постави наукових фільмів, мотивуючи це відповідними аргументами. Скажемо тільки, що демонстрація наукових та художніх фільмів у Домі Вчених проходила завжди з великим моральним і матеріальним успіхом.

Про театральні вистави нема чого розповідати довго. Драматичний театр ім. Франка дав дві нові постави. За „Швейка“ вже писано, а ще треба сказати про „Над“ Винниченка. За першу поставу на диспути прийшли до того висновку, що вона тільки „крок уперед на шляху до нової комедії“. На оцінці „Над“ погляди розійшлися. Що до самої п'єси, то думка така, що письменник дав на цей раз річ слабшу за попередні. Відріваний від радянського ґрунту він не вловив головного процесу його життя. Що ж до таких постав, то одні заявляють, що це є ознака стабілізації нашого театру, другі ж тої думки, що це є прямування до експериментальності.

Л. Гайка